

Da 148.

Zyl. 1. 1.

I S O C R A T I S

a. D.

N E C O C L E M

O R A F F O

G R A E C E.

D E N V O

LATINE VERTIT, NOTIS ILLVSTRAVIT

P R O L V S I O N E M Q V E

D E V E R A S C R I P T O R E S C L A S S I C O S

I N T E R P R E T A N D I R A T I O N E

F R A E M I S I T

IO. CHRISTOPHOR. FRIDER. BAEHRENS,

PAEDAGOGII MEIMERTSHAGENSIS IN COMITATV

MARCANO DIRECTOR.

*H. G. Garz.
A. g. 21.*

HALAE SAXONVM,

S V M T I B V S I O H. C H R I S T. H E N D E L I I ,

M D C C L X X X V I I .



HALLE SAXONUM
SAMITIAVS IORI CHRISTI HENDELI
MCCCCLXXXII



LECTORIBVS

S. P. D.

IO. CHRIST. FRIEDER. BAEHRENS.

Quum singularem omnino curam meantur, quae in scholis teruntur, veterum librorum classicorum editiones, cumque Orationum Isocratis perpetua adnotatione instructa non exstet editio, operaे pretium duxi, in editione perelegantis huius ad Nicoclem orationis studium collocare. Inter omnes enim, censeam, conuenit scriptorum Graecorum et Romanorum maxime oratores ei arridere iuuentuti, quae iam prima transgressa est vtriusque linguae rudimenta, quaeque iam venustatem sentit oratoriam; atque eam ob causam hos potissimum iuuenibus in manus esse tradendos, ne a discen-

A 2 da

da lingua vtraque iusto citius fastidio et sa-
tietate absterreantur. Atamen nil saepius
occurrit, quam quod omnis fere hodierna
iuuentus scriptores classicos abhorreat; id-
que efficit, ut has qualescumque animaduer-
siones de ortu fastidii magnum rei literariae
detrimentum inferentis, obseruationesque
de vera lectione classicorum eruditorum
examini subiicere sim ausus.

Primum mihi adnotanda videntur,
quum opposita iuxta se collocata magis elu-
cescant, nonnulla, quae in interpretandis
scriptoribus antiquis, saepius ac vellem, re-
periuntur vitia. Sunt, atque utinam non
essent, doctores scholastici, qui interpretan-
do classicos officio suo iam satisfacere sibi
videntur, si verba molesta sedilitate cap-
tent, loquendi formulas denotent, notatas
memoriae mandent, verborum sensum
eruant; licet genium autoris, eiusque scri-
ptorae genus et – quod peius est, – res
ipsas turpi premant silentio. Cur legimus
istos scriptores? an vocabulorum phrasium-
que solummodo causa? Ex hac lectione,
nisi alii fructus maiores ad formandum in-
genium

genium proficiscantur, nescio sane, quid sit,
 cur tot viri praestantes, vt v. c. *Heynius*,
Harksius, *Morus*, *Fischerus*, multique alii
 in hisce laboribus sese exerceant aliisque eos
 suadeant. — *Rerum* causa legimus, vt, quae
 aliorum aut sagacitas, aut experientia, aut
 doctrina, aut industria, reperiit, ex iis ad-
 discamus, et ad illorum exculta ingenia et
 monita egregia et facta praeclara, ingenium
 nostrum et animum conformemus; atque
 haec utilitas non solum ex scriptoribus pro-
 faicis sed etiam ex poëticis est capienda. Ad
 innocentiam v. c., ad castitatem et integri-
 tatem vitae amplectendam, *Hesiodea* ista, de
 aurea reliquisque sibi succendentibus aetati-
 bus inter accumbentes, sacris factis, con-
 viuio senes iuuenesque decantata, quanta
 vi, praesertim apud veteres, fuisse puta-
 bimus? aut illa, quae de felicitate populi
 iusti et de miseriis iniustae ciuitatis tam vi-
 uide representantur *)? Sed et illud in

A 3

iis

*) Vid. *Hesiod.* "Ἐργ. κ. ἡμερ. 226 seqq. cfr. in-
 signem locum Homer. Οδυσσ. XIX, 109. seqq.
 et ea, quae in peculiari dissertatione de hac re
 dixit G. G. Pappelbaum, quem interdum secu-
 tus sum.

iis praeclarum, quod ad vitam maxime utilia in iis tradebantur aut monebantur, quibus disciplina domestica, coniugum castitas, liberorum pudor, ciuium concordia, rerum publicarum salus contineretur. Est autem ea in re propitia aliqua et inuidenda veterum scriptorum praecipue poetarum fortuna prae senioribus, quod ea maxime morum praecepta occupare potuerunt, quae ut vulgaria, tum tamen noua ac praeclara haberentur; quae ipsa ad vitam usque quotidianum utilissima fere sunt, et ad omnium hominum animos pariter vim habent, a doctisque et indoctis memoria mandantur. Quid? quod multa ab iis grauter ac magnifice dicuntur, quorum nos, si nostros audiimus mores, ne sensum quidem satis acrem habere possumus, quum ea ad illorum hominum animos vim maximam facile haberent. Quantum tandem ad animos iusti rectique sensu imbuendos valuisse putabimus, quod ea ipsa, quae de deorum cura et inspectione circa res humanas, de vindicta et ultione scelerum ad seram quatuor posteritatem perringente, et sic porro, tradebantur, non nude posita aut ad subtiles et metaphysicas quaestiones deducta, sed ad sensum.

sententias imaginesque sensui et phantasiae patentes reuocata essent.

Sed ut attingam metam mihi propositam, ad aliud redeam. Accedit interdum huic iam commemorato vitio, quod magis aperit istorum hominum rerum minutarum studium, ut Ετυμολογίαν, studium plane inutile, puerile, ridiculum, si ultra limites extendatur, nimio ardore, et vere dixerim, superstitione, praesertim in graecis, venentur; quasi istis tricis facilius linguae perciperentur! quod, quo magis animi vires et tempus tam paruis rebus et exilibus tribuuntur, eo magis reprehendendum. Quid quaeso, iuuat, memoria tenere, nomen ΘΕΟΣ, cuius notio nec pueris ignota, melius a θέω facio, quam a θέω curro, aut θεάω, πεθημι, δει, aut alio quoquis nomine deriuari? Quid esset perspicuitatis, αἰσφάλητη ἔπος, Xenophont. Memor. Socr. IV, 6, 15. non vacillantem rhetorem, a σφάλλειν, vacillare, vertere *)? Attamen ery-

A 4 mo-

*) In his Graeuius et Gronouius peccauerunt, eorumque exemplum nobis exhibitum luculentissime docet, coniecturas caute esse sequendas.

mologiam interdum utilem esse, non ausim negare. Utile est, non solum ad confirmandum notum cuiusdam verbi significatum, sed etiam dubium certiorem reddendum. Sic v. c. Mūθos vertitur: *fabula*, verbum μύειν autem saepissime significat λογίζειν; nemo igitur dubitabit, nomen μύθος proprie denotare omne id quod ore proferatur, sine respectu veri et falsi, ut ex multis locis Homeri (v. c. Iliad. β. 199. Odyss. ο. 271.) perspicue appetat.

Alii, dum hunc scopulum euitare student, ad alium offendunt. Hi in legendis scriptoribus solis rebus, quas ad formandum ingenium et mentem emendandum multum, immo plurimum facere, optime contendunt, nimium intenti, omnia, quae ad philologicam scriptoris interpretationem pertinent, leuiora et non satis digna viris iudicant, quos ingenio et doctrina aliis praestare oportet; inde ea aut plane negligunt, aut leuiter saltem attingunt, et omne tempus, omnemque operam rebus illustrandis, adornandis, diiudicandis, commendandis, refutandisque interdum sic tribuunt, ut re-

rerum peritis lectionem scriptoris praeire
facetuli vix viderentur. Hi interpretatio-
nis verborum grammaticae contemtores mihi
nec illud *Melanchthonis*: „bonus gramma-
ticus est bonus interpres“, nec id satis ob-
seruasse videntur, quod verborum locutio-
numque sensus non raro sine historiae, my-
thologiae, antiquitatis rerumque aliorum be-
neficio certus effici nequeat, quarum
omnium cognitionis iustae virum ingenuum
pudere non debet, quum eius expertem
esse, in vitio ducatur. Liceat mihi hanc
causam exemplis confirmare. Quis v. c.
Horat. Od. III, 3, 25. rite explicabit, si
troiani belli historiam nescierit? an vere et
rite exponet vs. 15. Romuli consecrationis
expers? an vs. 9. seqq. si Herculis, Bacchi,
Pollucis narrationis fabulosae fuerit ignarus?
num recte enarrabit, quid sit iubere vs. 2.
nisi ex antiquitate didicerit, fuisse populi
proprium, velle, rogare, si legem de ali-
qua re ferebat? Eadem est ratio in innu-
meris classicorum locis.

Non est praetereundum ridiculum
illud his vitiis longius latiusque diffusum
praeiudicium: quo longior sit, eo praestan-

A 5 tiorem

tiorem esse explicationem, eoque maiorem
 interpretis diligentiam indicare. Non sine
 indignatione recordor doctorum quorundam
 scholasticorum, quos, et si non ego eosdem
 habui doctores, tamen lectionibus eorum
 saepius interfui, qui autem optimos iuue-
 num annos pessum dabant, dummodo pueri-
 liter perquirerent, utrum Aeneas primum
 sinistro an dextro pede Didonis speluncam
 introierit? Utrum clava Herculea queru-
 an pineo fabricata fuerit ligno? — Quot
 et quanta inde mala oriantur, quis non sen-
 tit? Ex annotationibus, notis, commenta-
 riis vnde collatis nec eruditio a discipu-
 lis hauriri, nec tanta, saepe indigesta, moles
 ferri potest. Iam quid miremur ab horum
 scriptorum lectione, si tam molesta fuerit,
 vel optima ingenia terreri potius, quam ad
 eam impelli. Quod ne accidat, aut nobis
 metuendum sit, est breuitati quam maxime
 studendum, cui suspicionem inferre, modo
 nihil desit, praetudicium istud non potest.
 Est enim, nisi frustra labore velimus, tiro-
 num ingenii minus cultis, omnino indul-
 gendum. Inde neque dedecori esse potest
 doctori ista breuitas, quam discipulorum
 conditio poscit, neque excusari aut commen-
 dari

dari ista longa et ampla verborum et rerum copia, cui nondum tirones sufficiunt, verborum venustate et rerum prolatarum veritate et utilitate alio loco et tempore omnino non neganda. Quod, nisi discernamus, cuilibet, quicquid in mentem venit, modo ne falsum sit, garrire licet. Sufficiat haec de vitiis vniuerse adnotasse.

Iam quae sint obseruanda scriptores classicos recte interpretatu, breuiter exponam. Primum omnibus modis curandum est, ut habeatur libri cuiusdam editio quam emendatissima, et ut ex lectionibus variantibus, quantum fieri potest, melior eligatur. Est enim iniustum, ipsas scriptoris sententias integras, et alias, vel errore vel temeritate illatas, mutatas in eodem honore habere. Cui quidem rei, si qui sint, quibus prodesse hic labor poterit, auditores, sic dandam operam censeo, ut eas, quibus in hac causa Critici vtuntur, regulas, vsu atque applicatione iuuenes potius addiscant, intelligent, quam decies vicesque moleste repetitas memoria sola complectantur; quod non solum ingenium acuit, et linguae exercitium auget, verum etiam, quod maius est,

est, Philologis futuris variam praebet utilitatem. Deinde omni cura et diligentia est interpreti laborandum, ut verum ingeniuumque verborum sensum reperiat, seu scriptoris cogitata, scribendo expressa, iuste, accurate, certe, resciat, nec plus nec minus vernacula aut alia quavis lingua, scite et eleganter, affirmet aut neget, quam ipse scriptor, eo tempore, pro sua vel suae aetatis consuetudine, affirmabat aut negabat. Verborum sensus autem per analogiam seu comparationem omnium notionum cuiusdam vocabuli est expetendus. Qua in re considerandum, vnumquodque vocabulum vnum tantummodo habere posse significatum atque inter multas notiones cuiusdam vocis vnam tantummodo esse propriam. Si igitur significaciones varias ad vnam reducere possis, concludendum, eam esse genuinam. Licebit id exemplo confirmare. οὐ γάρ τις v. c. significat a) id, quod bonum est suo genere, κύνες ἄγαθοι, canes sagaces. b) peritus, doctus, διδάσκαλοι ἄγαθοι. Ex hisce apparet ἄγαθον proprie esse eum, in quo sit ἀρετὴ i. e. scientia et facultas alicuius rei, quia ex hoc caeteros significatus ut descendentes notiones deriuari possunt. Sed prae-

praeter veram propriamque vocabulorum
 vim discipulis traditam, etiam locutionum
 aut phrasium significaciones ingenuas et
 diuersam indolem vel breuius vel copiosius
 pro diuersa audientium conditione, illis in-
 dicare, oportet scholasticum doctorem.
 Quod licet multum nonnunquam sit operae,
 quum vocum et locutionum, praesertim grae-
 carum, significatus pro diuerso loco, tem-
 pore, genere &c. quam maxime interdum
 variet; tamen, quod multi vana ambitione,
 errore, inscitia faciunt, in casu dubio ne-
 cessere non habet, vasto et ampio lectionis ap-
 paratu omnes eiusdem vocis, locutionis vim
 diuersam enumerare, caeteris prolatam in-
 numeris exemplis confirmare, et multis in-
 terdum Commentatorum eadem sententium
 nominibus, quasi multorum consensu verum
 niteretur, audientes terrere magis, et per-
 turbare, quam conuincere. Quae vastitas,
 quam periculosa sit, quis non videt? —
 Sed concedam, ne difficilis videar, quod
 tamen salua conscientia nequeo, auditores
 imperitos ista omnia consumto longo tem-
 pore vel ex sexcentis commentariis, lexi-
 cis, et quibus subsidiis usus fuerit, molesta
 sedulitate collecta esse percepturos: nihil-
 minus

81

minus commendari poterit ista copiosa signorum potestatem demonstrandi consuetudo; maius inde detrimentum, quam emolumen-
tum in discipulos semper redundat. Quo enim magis ipsis rebus memoriam obruunt,
eo magis nobilioribus animae facultatibus
nocent, maiori cura et diligentia conseruan-
dis, augendis: eoque facilius condiscunt ti-
rones, doctores imitati, iusto plus ad istas
res animum adiicere, ad maiora merito ap-
pellendum.

Ad stabiliendam verborum notionem
magno est adiumento: 1) *Vetus* seu
tempus illud, quo, ut vulgo dicunt, litera-
ture graecae et romanae aurea erat aetas.
Scriptores enim tum temporis viuentes, ut
Plato, *Xenophon* graecorum, et *Cicero* lati-
norum, sine dubio in describendis rebus
ipsis vtebantur verbis, quae in diiudicandis
vocabulis senioris aevi scriptorum compara-
tionem non sine magno emolumento per-
mittunt. 2) *Auctoritas* – tantummodo scri-
ptoribus *classicorum* nomine notis tribuen-
da. Haec autem auctoritas tantam habet
vim, ut vocabuli cuiusdam saepius apud
classicum quemdam occurrentis significatus
haud

haud dubio sit obnoxius. Sed quid de ἀπαξ λεγομένοις iudicandum? eruditii dissentunt. Ii, qui ea reliquunt, non satis mihi perpendisse videntur, vocabulum, quod semel tantummodo apud auctorem classicum exstat, tamen in illis scriptis saepius exstare potuisse, quae ad nostram usque aetatem non peruererunt. Melius mea saltem sententia, esset, ἀπαξ λεγομένα, quorum potestas ex analogia, etymologia, contextu, usque loquendi haud ignota est, eundem, quem aliis saepius occurribus, honorem habere; alia autem factitia, ut v. c. ἐνωτίζεσθαι LXX. Interpretum (ad exprimendum hebr. יְדַבֵּר) et aporiare (ex ἀπορέομαι), aporiatio, Tertulliani, exorta quaestione, num classica illis sit tribuenda auctoritas? reiicere. 3) *Vsus loquendi* *) seu consensus eruditorum de eodem verbo. Cum autem vetus sermo, ut *Quintilianus* iam adnotauit, nil aliud, quam vetus loquendi consuetudo est, facile intelligitur, cur loquendi usus in analogiam, vetustatem et auctoritatem vim exerceat atque obtineat. Λόγων τέχνη v. c. *Xenoph.* *Memor.* I, 2, 31., non

*) *Consuetudo sermonis, QVINCTIL. Inst. orator, II, II,*

non ars oratoria, sed sophisma, est, quia Sophistarum nomen Socratis temporibus malum iam habebat connotatum. 4) *Contextus*, seu secundum Ciceronem, completus verborum ambitus, ex iis, quae antecedunt aut sequuntur, multa suppeditat subsidia verborum sensum inueniendi. Qua in re autem videndum, *partim*, an verba bene sint diuisa, ut v. c. *Homer.* Iliad. §. 425. ubi pro: ὑποπλάκω melius legitur ὑπὸ Πλάκω, quia Theba ad montem Πλάκος aedificata erat; *partim*, an substitutio alterius literae verbo dubio maius adferat lumen, ut v. c. *Horat.* d. A. P. 441. „male tornatos incidi tradere versus „ melius: *formatos*, aut cum Bentleio: *ter natos*; *partim* denique, an *parallelismus* luculentiorem efficiat notiōnem. Sic e. g. *Martial.* Ep. 9. discrimen inter *nubere* et *ducere* et *Cicero* ad Diu. IX, 13. inter *diligere* et *amare* parallelismo annūnt. Interdum haec opera inueniendo sensui sufficit, et hic nihil omnino addendum.

At vero, quum scriptores in conscriben-
dis suis libris ad alias res multas, satis suo
tempore notas, et manifestas respexerint po-
tius, quam eas descriperint; quod idem et
hodie

hodie eodem iure nostros scriptores facere videmus; praeterea diuersa ista subsidia non raro sunt adhibenda, quae vberiorem earum rerum omnium aperiunt notitiam, quas scriptorum sententiis sic implicatas, intextas inuenimus, vt sine istarum iusta cognitione scriptoris mentem recte intelligere, attingere nemini liceat. Quamobrem nisi officio velit deesse interpres, et contentus esse sensu obscuro aut mutilo, parum et sibi et aliis profuturo, ad Mythologiam, Historiam, Geographiam, Antiquitates, et alios fontes, vt res locusque postulat, ipsi omnino est recurrentum. — Reperto feliciter sensu primum in *res* ipsas diligentius est inquirendum, et aequa in auditorum usum pro diuersa eorundem conditione sunt conuertendae. Quod, qui negligunt, idem mihi facere videntur, quod faciunt immensum auri et argenti pondus magno labore paratum, terra defossa deponentes. Hic sane optimus doctori scholastico est locus, et augenda cognitione, et iudicii mentisque integritate formanda, de iuuentute praeclare merendi. Quodsi enim rebus perceptis de omnibus iustum ferat iudicium, narracionum, inuentorum &c., bonam aut malam

B

in-

indolem doceat, ratiocinationes rectas sequatur et commendet, mendoſas iusta au-
toritate reprehendat, emendet, dubias in-
dicet ab auditoribus forte in posterum diiu-
dicandas; quae omnia, ne alias prouincias
ſibi arrogare videatur, fieri quam breuiffime
debent et poſſunt: vberrimos ex iſta iſti-
tutione fructus per totam vitam auditores
non percipere omnino non poſſunt. Non
ſolum enim res multas egregias diſcent, ve-
rum etiam, quod omnibus bonis non gra-
tum eſſe nequit, cum vel acutiffimi ingenio
prudentiaque viri in errore aliquando de-
prehendantur, ſemper ſuo iudicio vti, nun-
quam magistri auſtoritate ſeu illo: *αὐτος*
ἰφα diſcipulorum Pythagorae niti, de omni-
bus, niſi antea certo iudicio fuerint expenſa,
dubitare, ſine ratione nihil laudare, ſequi,
contemnere, longo et vario iſto exercitio
feliciter tandem adſuſcent. Ad haec quam
multa ſapienter et conſiderate viuendi pree-
cepta egregia, quam multas adhortationes
ad ſequendas virtutes et vitia fugienda re-
ctas et ſapientes scriptores iſti reliquerunt!
— Haec omnia comprobare, laudare, com-
mendare diſcipulis quam grauiffime, docto-
rem decet. Iam cum ea fit hominum indo-
les,

les, quod quotidie experimur, ut bonum appetant, malum auferunt, et, si quid recte, praecclare factum audiant, aut legant, eandem virtutis viam ingrediendi studio incendantur; ista omnia mecum reputans, iam cernere mihi videor ciues meliores ex ista schola profectos, vitia et flagitia abiecta, virtutis exempla multa praeclera. **Abstinendum** tamen omnino est a pluribus et copiofis consequentiis moralibus, melius ad locum opportunum relegandis.

Supereft, vt quaedam de varia scriptorum arte et de ordine in legendis scriptoribus antiquis adiungam. Ad primum quod attinet, docentem oportet, vt omnibus ingenis et teneris et maturis, recte consulat, quod quidem melius fit per *Exhortationes* seu Chrestomathias, quarum optimae in graecis: *Strothii*, *Koeppenii*, *Gesneri*, in Latinis: *Mangelsdorffii* selecta capita, aliorumque. In hisce legendis autem non solum elegantia vocum et locutionum, verum etiam scriptoris stilus, vt Phaedri breue et accuratum dicendi genus, Horatii sublimitas, elegantia, diuina lingua, Homeri simplicitas, aliorumque scriptorum aliae scri-

B 2 bendi

bendi virtutes et venustates, et alia, quae exstant vbique eximii ingenii impressa vestigia sunt indicanda. Caetera adhuc adnotanda iam alibi copiosius dixi et superuacuum puto, rem altius repetere.

In Oratione, quam mihi explicandam sumsi, quae etiam adiecta est meo nuperime editio libello: „Lehrbuch die griech. und latein. Klassiker zwekmässig zu lesen“, Hal. 1786. 8., secutus sum *Wolfii* editionem omnium operum Isocratis, Basil. 1597. f. et vice fungitur speciminis omnium orationum Isocratis eadem ratione variantibus lectionibus edendarum. Nouam curavi versionem latinam, quum veteres Isocrati vulgo adiunctae aut pressius verbis adhaerent atque ita barbarae aut obscurae sint, aut a vero sensu saepius recedant. Textum quidem graecum pluribus in locis, vbi de vera lectione sollicitus eram, ut mihi persuasum habeo, emendaui; criticis tamen,
quan-

quantum fieri potuit, abstinui disceptationibus atque lectiones variantes reliqui, magis imperitioribus his qualibuscumque paginis profuturum fore sperans, si in notis, quas addidi, obscurior interdum elicetur sensus, indeoles linguae, idiomataque exponerentur. Scripsi ipsis calendis Augusti, MDCCLXXXVI.

Io. Christoph. Fried. Bährens.

Ι Σ Ο Κ Ρ Α Τ Ο Υ Σ *)
 Π Ρ Ο Σ Ν Ι Κ Ο Κ Λ Ε Α **)
 Π Ε Ρ Ι Β Α Σ Ι Δ Ε Ι Α Σ ***).

I Οι μὲν εἰωθότες, ὁ Νικόλεις, υμῖν τοῖς
 βασιλεῦσιν ἐσθῆτας ἔγειν, ἡ χαλκὸν, ἡ χει-
 σὸν εἰργασμένον, ἡ ἄλλο τι τῶν τοιέτων χει-
 μό-

*) *Iosocrates* fuit rhetor Atheniensis, discipulus Gor-
 gliae, viuens circa 440. A. C. Olymp. 110 di-
 emque obiit supremum anno 98. aetatis suae.
 Omnia fere primus, qui docuit, quid ad elo-
 quentiam pertineat et qui uteretur oratione pro-
 faica tam suavi, ut per omne fere tempus flo-
 ruerit.

**) *Nicocles* aequalis *Iosocratis*, rex erat Salaminen-
 sium, filius Euagorae, qui successori regni sui
 ob malam vitae rationem non bonum exhibuerat
 exemplum, quam ob causam *Iosocrates* hanc ad
 Nicoclem habebat orationem, ne vitia patris se-
 quereretur.

***) *Βασιλεία* i. q. *μοναρχία* seu summa imperii,
 vt ipse Segm. 7. explicat *Iosocrates*. Tota oratio
 eo redit, vt, quaenam sint officia regnantium,
 ostendat.

Segm.

ISOCRATIS
AD NICOCLEM
ORATIO.

Qui vobis regibus, o Nicocles, vestes
adferre solent, aut aes, aut aurum elabora-
tum, aut aliud quid eius generis, quo

B 4 ipse

Segm. I—IO. continet INTROITVM.
Primum exhibet comparationem inter reges et pri-
uatos atque inter res, quae et hos et illos melio-
res reddunt; disquirit, an melius priuatam que-
regalem degere vitam; sed quum sibi omnia pericu-
la, omneque vitae genus regum proposuerit ani-
mo, concludit, vitam priuatorum esse p[re]feren-
dam, quia non uniuscuiusque sit, tali munere fun-
gi. Sumta inde occasione, officia quaedam regum
discurrenti, transgreditur ad ipsam orationem.

εσθῆτας ἄγειν) εσθῆτη est vestimentum magnificum, ut Homer. Οδυσσ. l. 165, ubi coniungitur χρυσω, auro; alibi opponitur vestimentis sordidis et squalidis v. c. Iac. II, 2-3. "Ἄγειν, afferre, ut apud Xenophont. δῶρα ἄγειν τίνι, donis aliquem afficere.

ἢ χαλκον ἢ χειτὸν εἰργασμένον) ἐργάζεσθαι est
elaborare. Eadem notione vtitur Aeschines Socrat.
dial. 2. περ. πλετ. 29. hoc verbo: ἐργά-
ζεσθαι ἀνδείαντα χαλκὸν, fabricare statuam
aeneam.

μάτων, ὃν αὐτοὶ μὲν ἐνδεεῖς εἰσὶν, ὑμεῖς δὲ πλατεῖτε, λίση ἔδοξαν εἶναι μοι καταφανεῖς,
 ἢ δόσιν, ἀλλ' ἐμπορίαν ποιέμενοι, καὶ πολὺ τεχνικώτερον αὐτὰ πωλεῖντες τῶν ὁμολογοῦντων κατηλεύειν. Ἐγὼ δὲ ἡγούμενην ἂν, ταῦτην καλλίσην γενέσθαι δωρεὰν, καὶ χειροποιήσαντην, καὶ μάλιστα πρέπεσσαν, ἐμοὶ τε δῶναι, καὶ σοὶ λαβεῖν, εἰ δυνηθείην ὄρισαι, πολὺν ἐπιτιθεμάτων οἰραγόμενος, καὶ τίνων ἐργῶν ἀπεχόμενος, ἀρισταντεῖς καὶ τὴν πόλιν καὶ Βασιλεῖαν διοικοῖς· τὸς μὲν γὰρ ιδιώτας ἐσὶ πολλὰ τὰ παιδεύοντας, καὶ μάλιστα μὲν, τὸ μῆτρας

καταφανεῖς) *conspicui*; sed adiectiva apud graecos saepissime pro aduerbiis ponuntur, quemadmodum aduerbia saepenumero locum adiectiiorum sustinent. Cfr. Vechneri Hellenol. I, 12. Sic h. l. καταφανεῖς pro Φανερῶς, aperte.

Ἐμπορία propriæ de ea dicitur *mercatura*, quae traiicitur mare, negotii causa, deinde *mercatura* simpliciter. Ἐμπορίαν ποιεῖ est Ciceronianum: *mercaturam facere*

αὐτὰ πωλεῖντες τῶν ὁμολογοῦντων) αὐτὰ scil. τὰ χρήματα — ὁμολογ., genitiui, ob præcedentein comparatiuum τεχνικώτερον. Cfr. Pausan. in Boeot. p 563. ed. Xylandri: Ως ἐλεῖν τὴν Κερησσόν σφισὶ πειρωμένοις ἐΦαίνετο ἐλπίδος ορείσσον. Latini cum ablativo v. c. Cicer. ad Attic. VII, 6.: est illa quidem impudentis postulatio *opinione valenior*.

2. ὄρισαι) Cfr. Theophrast. Char. VII, 1. idem ac ορῳ λαβεῖν, seu ὄρῳ εἰπεῖν, ibid. V, 1. IX, 1. "Ορος

ipſi quidem indigent, vos vero abundatis; eos
non munus dare, sed negotium exercere,
multoque artificiosius ista vendere, quam qui
ex instituto quaestum de mercibus suis fa-
ciunt, manifestissime mihi viſi sunt. Equi- 2
dem vero hoc optimum fore donum et vi-
lissimum, quod et mihi danti tibique acci-
pienti honestissimum putauerim, si deter-
minare possem, qualia praecepta expetas et a
quibus rebus te abstineas, ut optime et vr-
bem et regnum modereris. Apud priuatos 3
enim homines multa inueniuntur, quae eru-

B 5 diant,

"Ορος in libris philosophorum valet fere definitio-
nem et distinguitur a τύπῳ i. e. descriptione. —

Vid. Meursum in Animaduersi. misc. III, 21.

οὔγεγόμενος) οὔγεγεσθαι, porrectis manibus prehen-
dere, significat deinde cupere, simpliciter, ut
in loco Iocrat. ad Demonic. parallelo: ὁ γε
χρή τὰς νεωτέρας οὔγεγεσθαι. Cir. Lucian,
Timon. 84.

απέχεσθαι) conſtruitur genitio, — abſtinere (v. c.
σιτῶν, cibo, Aefch. Socr. II, 15.).

3. ιδιώτας) ιδιώτης est proprie is, qui sua tantum
curat; deinde: priuatam agens vitam, non fun-
gens munere publico. Hoc ſenſu apud Demoth.
Philipp. 4. ιδιώταις opponuntur πολιτευόμενοι
ſeu ἀρχοντες. Caeterum praep. προς ſup-
plenda.

ἐστι πολλ. τ. παιδεύοντα) ἐστι pro εἰσι, ut est
apud Horat. od. I, 1. pro: ſunt. Παιδεύεσθαι
pertinet ad oīnnum disciplinam, et publicam et
priuatam.

τευφᾶν, ἀλλ' ἀναγνάζεσθαι περὶ τῆς Βίβης
καθ' ἐκόσην αὐγωνίζεσθαι τὴν ἡμέραν.
Ἐπειδ' οἱ νόμοι, καθ' ὃς ἔκαστοι πολιτευόμενοι
4 τυγχάνουσιν ἔτι δὲ ή παρέησία, καὶ τὸ φανερῶς ἐξεῖναι, τοῖς δὲ φίλοις ἐπιπλῆξαι, καὶ
τοῖς ἐχθροῖς ἐπιθέσθαι ταῖς ἄλληλαν σύμμε-
τοισι. πρὸς δὲ τέτοις τινὲς καὶ τῶν ποιητῶν
τῶν προγεγενημένων ὑποδήκας, ὡς χρὴ ζῆν
καταλελοίπασιν, ὡς' ἐξ ἀπάντων τέτων εἰκός
5 αὐτὲς βελτίστης γίνεσθαι. Τοῖς δέ τυράννοις
ζδέν ὑπάρχει τοιότον, ἀλλ' ὃς μᾶλλον ἔδει
τῶν ἄλλων παιδεύεσθαι ἐπειδὰν εἰς τὴν ἀρ-
χὴν κατασαθῶσιν, ἀνθετήτοις διατελεῖσιν.
6 Οἱ μὲν γὰρ πλεῖστοι τῶν ἀνθρώπων αὐτοῖς ἐ-
πλησιάζουσιν· οἱ δὲ συνόντες πρὸς χάριν ὅμι-
λασι. Καὶ γὰρ τοι πόροι γενόμενοι, καὶ χρη-
μάτων πλείσιν, καὶ πραγμάτων μεγίσιν,
διὸ τὸ μὴ καλῶς χρῆσθαι ταῦταις ταῖς ἀφορ-
μοῖς

πολιτεύεσθαι) nostro loco idem ac πολιτεύειν, le-
gibus et institutis reipublicae vivere.

4. εἰκός sc. ἐσὶ, simile est, verbi εἰμεν, simili-
lem, consentaneum esse; cfr. Xenoph. Cyrop.
II, 20.

5. τυράννοις τυράννος non in malam partem acci-
piendum; sed simpliciter: princeps. Egregium
habes locum Anacreont od. IX, 7.

'Ανακρέων μ' ἐπειψε
Πρὸς παῖδα, πρὸς βασίλευ,

Tὸν

diant, in primis ut deliciarum sint expertes, ac necessitate impulsi de victu quotidie certent. Leges deinde, quarum praescripto quilibet reguntur. Porro ista dicendi liberatas, vbi palam et amicos reprehendere et inimicis mutua exprobare delicta liceat. Denique nonnulli poëtarum veterum praecepta de vitae instituto reliquerunt ita, ut sit consentaneum, illos ex his omnibus fieri meliores. Sed tale quid principibus non accedit, 5 quos tamen omnium maxime instrui deceret; hi vero, vbi imperium fuerint adepti, sine admonitione vitam peragunt. Plurimi qui- 6 dem hominum illis se non adiungunt; qui vero consuetudinem cum illis traxerint, ad gratiam confabulantur. Proinde, quum plurimarum impetrant diuitiarum potestatem et rerum maximarum, quia hisce occasionibus

abu-

Tὸν ἀρτὶ τῶν ἀπάντων

Κεραυντα καὶ τύφωνον

cfr. Virg. Aen. IV, 320. Lutium XXXV, 12. et
Ciceron. de Caesare. Offic II, 27.

ἀεχῆν) ἀεχῆ, imperium — vid. Taylor. ad Lys.
p. 163.

6. δικ τ. μ. ι. χρήσθ. τ. τ. ἀΦορ.) Haec verba ad χερυκτα et πρωγματα sunt referenda et sic intelligenda: quum autem hisce diuitiis hisque rebus splendoris atque magnificis, ut experientia docet, abutantur, multi dubitarent etc.

μαῖς πεποίκασιν, ὡς πολλὰς ἀμφισβῆται,
πότερον ἔσιν ἄξιον ἐλέσθαι τὸν Βίον, τὸν τῶν
ἰδιωτευόντων μὲν, ἐπιεικῶς δὲ πραττόντων, ή
7 τῶν τυραννεύοντων. "Οταν μὲν γάρ ἀποβλέ-
ψωσιν εἰς τὰς τιμᾶς, καὶ τὰς πλάτες, καὶ
τὰς δυναστίας, ἰσοθέτες ἀπαντας νομίζοσι τὰς
ἐν ταῖς μοναρχίαις ὄντας· ἐπειδὸν δὲ ἐνθυ-
μηθῶσι τὰς φόβους, καὶ τὰς κινδύνους, καὶ
διεξιόντες εὔρωσι τὰς μὲν, υφ' αὐτῶν ἥκιστα ἔχοντα
διεφθαρμένους, τὰς δὲ εἰς τὰς οἰκειοτάτους
ἔξαμαρτεν ἡναγκασμένους, τοῖς δὲ ἀμφότεροις
ταῦτα συμβεβηκότα, πάλιν ὅπωσδεν ζῆν ἡγεν-
ταὶ λυσιτελεῖν μᾶλλον, η μετὰ τοιέτων συμ-
8 φορῶν ἀπάσης τῆς Ἀσίας βασιλεύειν. Ταῦ-
της δὲ τῆς ἀνωμαλίας, καὶ τῆς ταραχῆς αἴ-
τιον

ἐπιεικῶς δὲ πραττόντων) ἐπιεικῶς πρατ-
τούντες, *mediocriter viuentes; opponuntur iis, qui*
domini sunt χρημάτων πλειστων, seu, qui
molliter viuant.

7. *ἰσοθέτες*) *iros in compositionibus aequalitatem ex-*
primit. Sic Telemachus Homer. Odyss. a. 324.,
qui procos matris suae Penelope adibat, dicitur:
ἰσοθεος Φως, vir deo similis.

διεξιόντες) *dia in compositis habet vim au-*
gendi, ut v. c. διομνῦσθαι, deierare, i. e. omni-
bus adhibitis, quae ad vim iurisiurandi pertinent.
Sic h. l. διεξιέναι accurate exponere, seu, reci-
proce, diligenter rem secum perpendere. Vid.
Dorvill. ad Charit. pag. 670.

εὔρωσι

abutuntur, effecere, ut multi dubitarent,
vtrum priuatorum hominum, moderate et
humaniter viuentium, an principum eligere
vitam melius sit. Nam quum honores eorum- 7
que diuitias ac imperium respiciunt, omnes,
qui singularem tenent potestatem, diis aequa-
les putant; si vero timores, et pericula repu-
tant, siveque secum perpendentes inueniunt,
alios ab iis, quos minime id decuerat, esse in-
terfectos, alios, ut in familiarissimos etiam
peccarent, esse coactos, aliis vero vtraque
haec accidisse; tunc rursus quoecunque viuere
modo satius esse, quam talibus malis obru-
tum toti Asiae imperare statuunt. Huius 8
vero inaequalitatis et discordiae causa est,
quia

εὐρωστοὺς μὲν — διεφθαρμένους) Haec verba
latine reddidi: — inueniunt, alios ab iis, quos mi-
nime id decuerat, esse imperfectos — meliorem au-
tem habent sensum vernacula lingua: — so sieht
man, dass einige durch diejenigen gestürzt wor-
den sind, von denen sie es am wenigsten hätten
erwarten sollen — nam διαφθείρειν alibi apud
Ilocrat. non occurrit notione interficiendi, et si
apud alios, v. c. Thucydidem, haud ignota est.

λυσιτελεῖν μᾶλλον) λυσιτελεῖν proprio: *velligalia*
pendere. Phot. Lex. Ms apud Albertum ad He-
lych. T. II. p. 506. Deinde omnino prodeesse,
λυσιτελεῖ μᾶλλον idem quod βέλτιον est.

τιόν ἐσιν, ὅτι τὴν βασιλείαν ὡσπερ ιερωσύνην
παντὸς αὐδρὸς εἶναι νομίζεσθαι, ὃ τῶν αἰθρω-
πίνων πραγμάτων μέγιστόν ἐσι, καὶ πλείονος
9 προσοίσας δεόμενον. Καθ' ἐκάστην μὲν ἐν πρᾶ-
ξιν, ἐξ ὧν ὃν τις μάλιστα δύναετο κατὰ τρό-
που διοικεῖν, καὶ τὰ μὲν αὐγαθὰ διαφυλάτ-
τειν, τὰς δέ συμφορὰς διαφεύγειν, τῶν αἱ
παρόντων ἔργων ἐσὶ συμβελεῖν. Καθέλγε δέ
τῶν ἐπιτηδευμάτων, ὡν χρὴ σοχάσεσθαι, καὶ
περὶ ἂν δεῖ διατριβεῖν, ἐγὼ πειράσομαι διελθεῖν.
10 Εἰ μὲν ἐν ἔσαι τὸ δῶρον ἐξεργαθέν, ἀξιον τῆς
ὑποθέσεως, χαλεπὸν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς συνιδεῖν
11 πολλὰ γὰρ καὶ τῶν ἐμμέτρων ποιημέ-
των καὶ τῶν καταλογάδην συγγραμμάτων, ἔτοι
μὲν ἐν ταῖς διανοίαις ὄντα τῶν συντιθέντων,
μεγάλας τὰς προσδοκίας παρεῖχον ἐπιτελε-
θέντα δέ, καὶ τοῖς ἄλλοις ὑποδειχθέντα, πο-
λὺ

8. ὡσπ. ιερωσ. π. αὐδρ. ε. νομ.) Sic intelligen-
dum: *Vulgo arbitrantur, regis munere fungi non
maioris esse momenti, quam praefesse provinciae sa-
cerdotis.*

9. διατριβεῖν) sc. τὸν χρόνον seu βιον, tempus seu
vitam impendere alicui rei; vt v. c. Plutarch.
περ. παιδ. αἴγαγ, X, 10. διατριβεῖν περὶ Φι-
λο-

quia regnum tanquam sacerdotium cuiuslibet
esse viri existimant; quod summum est re-
rum humanarum summamque desiderat cu-
ram. In qualibet igitur actione, vnde po- 9
tissimum quis rectissime administrare possit,
vbi et bona conseruanda et mala sint euitan-
da, suadere illorum est officii, qui semper ad-
sunt. Evidem in genere de omnibus, quae
tibi sint spectanda, quibusque sit immoran-
dum, edifferere nitar institutis. Vtrum 10
vero donum hoc, proposito dignum, sit ex-
politum, ab initio facile perspici non potest.
Multa enim carmina, quae et ligata et prosa 11
oratione sunt conscripta, dum adhuc in men-
tibus auctorum inclusa tenerentur, magnas
excitarunt exspectationes; sed perfecta et in
lucem prolata longe tenuiorem spe ipsa im-
pe-

λοσοφίαν, studio philosophiae impendere tem-
pus
10. δῶρον εἰς εργασθὲν) his verbis alludit ad
praecedentia Segm. 1. χρυσὸν εἰργασμένον ac
δοσιν — ποιήμενοι, et, reliquo tropo, intelli-
git orationem tuam, quam etiam εἰεργασίαν no-
minare potuisset. Cfr. Polyb. X, 6,

λὺ καταδεεσέργαν τὴν δόξαν τῆς ἐλπίδος ἔλα-
12 βεν. Οὐ μὴν ἄλλὰ καὶ τόγε ἐγχειρημα καλῶς
ἔχει, τὸ ζῆτεν τὰ παραλελειμμένα, καὶ νο-
μοθετεῖν ταῖς μοναρχίαις, οἱ μὲν γὰρ τὸς
ἰδιώτας παιδεύοντας ἐκεῖνος μόνος ὀφελεῖσιν
εἰ δέ τις τὸς κρατεύοντας τῷ πλήθεσι ἐπὶ ἀρε-
τὴν προτρέψειν, αἱμοτέρες ἀν ὀφελήσει,
καὶ τὰς τὰς δυναστίας ἔχοντας, καὶ τὸς ὑπ’
αὐταῖς ὄντας. Τοῖς μὲν γὰρ ἀν τὰς αρχὰς
ἀσφαλεσέργας, τοῖς δέ τὰς πολιτείας πραοτέ-
ρας ποιήσειν.

13 Πρῶτον μὲν ὅν σκεπτέον, τὶ τῶν
βασιλεύοντων ἔργον ἔσιν· ἐὰν γὰρ τὸ κε-
φάλαιον, καὶ τὴν δύναμιν ὅλε τῷ πράγματος
καλῶς παραλέιθαμεν, ἐνταῦθα ἀποβλέπον-
τες ἀμείνον, καὶ περὶ τῶν ἄλλων μερῶν ἐργάζειν.
14 οἵμα δὴ πάντας ἀν ὁμολογῆσα, προσήκειν
αὐ-

11. δόξαν τ. ε. ἔλαβεν) δόξαν λαμβάνειν est glo-
riam consequi, ut Aesch. Socr. II, 20.

Segm. 11. *incipit, quomodo quisque regnum
bene administrare debeat, tractare, sed ita, ut prius
(11—12.) introitum orationi ipst̄ coniungat.*

PRIMVM officium (13.): PATREM TE
PRAEBEAS PATRIAE! Nomen illud glo-
riosum Ciceronis, Caesaris et Augusti. cfr.
Ouid. Fast. II, 127. *Quid ad hoc pertineat, ex-
plicat Iocrat. 14—16.*

12, 10-

petrarunt gloriam. At certe conatus ipse est 12
laudandus, ut ab aliis omissa quaeramus et
gerendi imperii rationem praescribamus.
Nam qui priuatos homines instituunt, solis
tantum illis utiles sunt. Si quis vero princi-
pes ad virtutem incitarit, utrisque utilitatem
procreauerit, tum his, qui imperium tenent,
cum iis, qui sub imperio tenentur. Illis
enim imperia securiora, his vero status rei-
publicae humaniores effecerit.

Primum igitur, quod sit regum munus, 13
videndum est. Nam si totius rei caput atque
vim rite constituerimus, ad ea respicientes
melius de caeteris quoque partibus dicturi su-
mus. Neminem negaturum esse arbitror, 14

ad

12. νομοτεθεῖν τ. μοναρχ.) cfr. locum *Lucian Timon.* 123. parallelum: Δεδοχθω δὲ ταῦτα,
καὶ νενομοθετήσθω πρὸς τὸν ἐπίλοιπον βίον
κ. τ. λ.

προτρέψειν) προτρέπεσθαι, monitis impellere,
metaphora ab iis, qui cogunt subsistentem, ut
progrediatur. Construitur cum προς et ἐπι.
Vid. *Iocrat.* in Areop. προτρέποντες επὶ τὰς
ἀδημάς.

C

αὐτοῖς, πόλιν τε δυσυχῆσαν παῦσαι, καὶ πε-
λῶς πράττεσαν διαφυλάξαι, καὶ μεγάλην ἐκ
μικρὰς ποιῆσαι· τὸ γὰρ ἄλλα τὰ καθ' ἕκα-
στην ἡμέραν συμπίποντα, τέτων ἔνεκα προ-
τικέον ἐστι. Καὶ μὴν ἔκεινόγε φανερὸν, ὅτι δεῖ
τὰς ταῦτα δυνησόμενς, καὶ περὶ τέτων βε-
λευσόμενς, μὴ ἵσθυμεῖν, ἀλλὰ σκοπεῖν,
ὅπως φρονιμώτερον διακείσαντα τῶν ἄλλων
δέδεικτα γάρ, ὅτι τοιαύτας ἔξεσι τὰς βασι-
λείας, σίασπερ ὥν τὰς αὐτῶν γνώμας παρε-
ιδοκενάσωσιν· ὡσεὶ ἔδει τῶν ἀθλητῶν ὅτω
προσήκει τὸ σῶμα γυμνάζειν, ὡς τοῖς βασιλεῦ-
σι τὴν ψυχὴν τὴν ἑσυτῶν· ἀπασαὶ γάρ αἱ
παντηγύρεις ἔδει μέρος τιθέασιν τέτων τῶν
ἄθλων, ὑπέρ ὧν ὑμεῖς καθ' ἕκάστην αἰγανίζε-
ισθε

14. καὶ κακῶς πράττεσαν). Verbum πράττειν
laepissimae de istis usurpatum rebus, quae ex ani-
mi tentia eveniunt, ut Hom. Odys. γ. 60.

Δὸς δὲ ἔτι Τελέμαχον καὶ ἐμέ πρέξαντας
νέεσθαι.

Cfr. Isaei orat. de fort. pag. 96. Sic nostro
loco de republica κακῶς πρᾶξαι, florere,
idem, quod Aesch. Socrat. I, 13. εὑ πρᾶξαι,
cui formulae ibi opponitur altera: κακῶς πρά-
τειν, interire.

πράττεον ἔστι) faciendum est, per enallagen nume-
ri dictum, pro: πράττεαι εἰσι, exempla vbiuis
obuia, v. c. Ouid. Trist. I, 3, 10.

Non

ad illos pertinere, ut vrbis malis finem imponant, statumque eius felicem tueantur et e parua magnam efficiant. Alia enim, quae quotidie accidunt, horum caussa facienda sunt. Illud vero perspicuum est, istos, hac 15 facultate praeditos, hisque de rebus deliberaturos, desidia non deditos esse debere ac inertiae, sed accurate deliberare, ut caeteris sint longe prudentiores. Etenim, prout eorum mentes instructae sunt, ita illos regna habituros esse, liquido appetit. Hinc nulli 16 pugili tam incumbit corpus exercere, quam regibus ingenium suum. Omnes enim publici conuentis nullam partem eorum propounding praemiorum, de quibus vos quotidie

C 2 cer-

Non aptae profugo vestis opisue fuit.

Huc rifer Homer. Iliad. B. 135.

15. γνώμις παρασκευάστων) παρασκευάζειν interdum notionem habet reciprocā: se exhibere, (et iisque in medio: se armare, Plutarch. Apoph XIII, 16.) Γνώμαι sunt h. l. ut Herodian. VIII, 13. vitae instituta, seu indoles et mores cuiusdam. — Denn es ist gewiss, dass ihre Regierung nach Maasgabe ihres Characters besser oder schlechter seyn werde. —

16. τῶν αθλητῶν — γυμνάζειν) Exemplum petitam de exercitationibus αθλητῶν in Gymnasiis, vbi se Gymnastas exerceuisse constat cursu, lucte hasta, disco, pugillatu, pila etc. Cfr. Plaut. Baccid. III, 3. 24.

17 σοθε τὸν ἡμέραν ὃν ἐνθυμάμενον χεὶ προσέχειν τὸν ιῶν, ὅπως ἕσονται ταῖς τιμαῖς τῶν ἄλλων προσέχεις, τοσῦτον καὶ ταῖς αἱρεταῖς αὐτῶν διοίσεις. Καὶ μὴ νόμιζε τὴν ἐπιμέλειαν, ἐν μὲν τοῖς ἄλλοις πράγμασι χειρίμην εἶναι, πρὸς δέ τὸ βελτίστης ἡμᾶς καὶ φρονιμωτέρες γνωθαὶ μηδεμίσιν ἔχειν δύναμιν· μηδὲ καταγνῶσ τῶν ἀνθρώπων τοσαύτην διτυχίαν, ὡς περὶ μὲν τὰ θίγοσα τέχνας εὐρύκουμεν, αἷς αὐτῶν τὰς ψυχὰς ἡμερῷμεν, καὶ πλείονος αἰχνῆς ποιῶμεν, ἡμᾶς δὲ αὐτῆς ἀδέν αὖ πρὸς αἱρετὴν
 18 ὠφελήσαιμεν· αἴδην ὡς καὶ τῆς παιδεύσεως, καὶ τῆς ἐπιμελείας μάλιστα δυναμένης τὴν ἡμετέραν ψυχὴν εὐεργετεῖν, ὅτῳ διάκειστο τὴν γνώμην, καὶ τῶντε παρόντων τοῖς φρονιμωτάτοις πλησίας, καὶ τῶν ἄλλων, ὃς αὖ δύνημεταπέμπει,
 καὶ

17. προσέχειν νῦν) προσέχω νῦν, Ia. est mihi animus.

καὶ ταῖς αἱρεταῖς αὐτῶν διοίσεις) Ἐρετὴν Socratis apud Platōnem in Cratylō significare primo dicit εὔποριαν i. e. facilem et expediam rerum et consiliorum facultatem. Est igitur à vniuersitatem facultas et scientia cuiusvis rei, que in aliquo est et esse debet, si velit dignus esse t haberi nomine suo. Intelligitur nostro loco maxime virtus illa, quae cernitur in bona regn administracione. Notent utrones, διοίσεις literum esse verbi διαφέρειν, differre.
 καὶ

certatis. Tibi igitur haec consideranti ope- 17
ram nauare conuenit, vt quantum honoribus
aliis praestes, tantum etiam virtutibus illos
superes. Neque curam in aliis modo vtilem
esse rebus, in hoc vero, vt meliores et pru-
dentiores euadamus, nullam vim habere ex-
istimes. Ne homines adeo infelices iudices,
vt artes quasdam circa bestias inuenerimus,
quibus earum animos mitigaremus easque
tunc pluris aestimaremus; ipsi enim ad utili-
tatem nullum nobis adferre possumus adiu-
mentum. Sed institutionem et curam abi- 18
mum nostrum adiutare posse ita sentias, ac
inter praesentes ad prudentissimos te applies
et aliorum quoscunque poteris, accersas. Ne-

C 3

que

*καὶ πλείονος ἀξιας ποιεῖμεν) ἀξιος construitur ge-
nitivo, vt αὐτή πολλάς ἀξιος, vir admodum
gravis ἀξιας sc τας ψυχας. Vid Wesseling.
ad Diod, sic Tom I p. 5. Sensus est: artibus
quibusdam animos bestiarum mitigando, eosdem me-
liores efficere possumus; sic etiam nos exercitatio re-
bus viiis instituta meliores facit.*

Segm. 17—21. ALTERVM proponit offi-
cium, quo SAPIENTIAM Nicocli commendat.
Primum negatiue (17); deinde positivue (18),
ubi demonstrat, quanam ratione ea consequenda
sit et quid inde exspectandum (19—20).-

καὶ μήτε τῶν ποιητῶν τῶν εὐδοκιμέντων, μήτε τῶν σοφιστῶν μηδεὶς οἷς δεῖν ἀπείρως ἔχειν, ἀλλὰ τῶν μὲν ἀκροστής γίνεται, τῶν δὲ μαθητῶν, καὶ παραστεύεται σεαυτὸν, τῶν μὲν ἐλασσόνων κριτὴν, τῶν δὲ μειζόνων ἀνταγωνιστῶν τοιότου, οἷον ὑπερέμεστα δεῖν εἶναι τὸν ὄρθως βασιλεύεσσοντα, καὶ τὴν πόλιν, ὡς
χεῖρος

18. τῶν σοφιστῶν) Verbum σοφιστῆς senioribus temporibus malum obtinuit cōnotatum. Ab aetate Gorgiae Leontini σοφισταὶ distinēti fuerunt a Philosophis, diūque, qui argutius sectarentur in differendo, qui in conuentu poscerent quaestionem, h. e. iubenter dicere, qua de re quis vellet audire (Cicer. Fin. II, 1.) qui docerent, quanam verborum industria causa infirmior fieret fortior. Ad haec etiam alludit Xenophon Memor. I, 2, 31. verbis: λόγων τέχνης, quae loco σοφισμάτων, argutiarum, dicta sunt. Praeterea etiam nominabantur Φροντισταὶ, Pollux IV, 41. ταξ δὲ τοιότας (Sophistas), ωςπερ καὶ ταξ Φιλοσόφων σκαλέν Φροντιστας. Primi autem temporibus σοφισ, sapientia, erat virtus ea, cum quis sciret, quae bona sint, quae mala, quae facienda sint et appetenda, quae omittenda et fugienda. Eo sensu Pythagoras se primum nominauit φιλόσοφον, sapientiae studiorum, et eodem modo nostro in loco σοφιστῆς est accipendum.

Quaenam autem fuerit illa σοφία, de qua Iōscr. h. l. loquitur, facile intelligitur. Primi
la-

que poëtarum clariorum neque philosophorum quemquam nescias, sed aliorum auditor, aliorum discipulus sis; ac ita temetipsum compares, ut et inferiorum sis index et superiorum aemulus. Quibus enim exercendi rationibus celerrime talis euades, qualem esse debere posuimus eum, qui recte regnum sit gubernaturus, et ciuitatem, ut decet, mode-

C 4

ra

Sapientes, qui vitae praecepta tradebant, erant poëtae, ut v. c. *Orpheus*, *Hesiodus*, *Parmenides*, *Xenophanes*, *Empedocles*, *Thales* — quorum aut scriptis aut monitis traditis veteres a iuuentute usque ad senectutem vtebantur. Loca prilecorum haec illustrantia, habes apud *Arioph.* Ran. 1087. τοῖς μὲν γὰρ παιδαριοῖσιν Ἐστὶ διδασκαλος, ὅστις Φράξει, τοῖς δὲ ηβῶσιν γε ποιηταῖς *Sirab.* I. p. 28. 29. τενάντιον, οἱ παλαιοὶ Φιλοσοφίαν τινὰ λέγοντες πρώτην τὴν ποιητικήν, εἰσάγοντες τὸν βίον ἡμᾶς ἐκνέων, καὶ διδάσκοντες ἡθη, καὶ πάθη, καὶ πράξεις μεđ. ἡδονῆς. et *Plut.* Solon. p. 80. B. Φιλοσοφίας δὲ τὰ ἡθικὰ μαδιστα τὸ πολιτικὸν ὥσπερ οἱ πλειστοι τῶν τότε σοφῶν ἡγαπᾶσε — praeter Thaletem τοῖς ἄλλοις ἀπὸ τῆς πολιτικῆς ἀρετῆς τὸ ὄνομα τῆς σοφίας ὑπῆρξε. Eam ob causam nostro loco ποιητας eniam ad numerum τῶν σοφιστῶν sapientum, refert Iiocrates.

19. ὁρθῶς βασιλεύοντα) Quid ad illud ὁρθῶς βασιλεύειν pertineat, optime explicat *Plato* de legislat. III. IV. IX. polit. IV., ut fere videatur, eum ad hanc orationem respexisse.

χεὶ, διοικήσονται. Μάλιστα δὲ αὐτὸς ὑπὸ σαυτῷ παρακληθεῖς, εἰ δεινὸν ἡγήσαιο τὰς χείρας τῶν βελτιόνων ἀρχεῖν, καὶ τὰς ανοητο-
 20 τέρες τοῖς φρουριωτέροις προσάττειν. "Οπω γὰρ δὲν ἐργάμενεσέρως τὴν τῶν ἄλλων ἀνοίαν αἴτιμάσης, τοστῷ μᾶλλον τὴν σεαυτῷ διά-
 νοιαν ἀσκήσεις· ἀρχεσθαι μὲν ἐν ἐντεῦθεν χρὴ τὰς μέλλοντας τι ποίησεν τῶν δεύτην.
 21 Πρὸς δέ τύτοις φιλάνθρωπον εἶναι δεῖ καὶ φι-
 λόπολιν. Οὔτε γὰρ ἵππων, ὅτε κυνῶν, ὅτε ἀν-
 δρῶν, ὅτε ἄλλων πράγματος ὀδενὸς ὅιοντε κα-
 λῶς ἀρχεῖν, ἢν μὴ τὶς χαίρῃ τύτοις, ὃν αὐ-
 τὸν δεῖ ποιεῖσθαι τὴν ἐπιμέλειαν. Μελέτω
 σοι τὰ πλήθες, καὶ περὶ παντὸς ποιῶ κεχα-
 ρισμένος αὐτοῖς ἀρχεῖν γινάσκων, ὅτι καὶ τῶν
 ὀλυγαρχιῶν, καὶ τῶν ἄλλων πολιτειῶν, αὐταῖ
 πλείσον

εἰ δεινὸν ἡγήσαιο) δεινὸν, absurdum interpretatus sum. Melius fortasse per horribile explicaretur. Cum enim quodvis imperium facultate nitatur, subditos defendendi et fortunandi: est sane horri-
 bile quid, si insipientes prudentioribus imperent,
 ἀρχεσθαι). Media voce incipere; ut ἀρχεσθαι
 τὰ ζῆν απὸ πόνων, ordini vitam a molestiiis.
Aesch. II, 14.

21. *De tertio officio: HUMANUM
 TE PRAESTES ET SVBDITORVM AMO-
 RIS STUDIOVS SIS 21—24. Vias
 22—24.*

ratus. Sic vero ipse te maxime exhortaberis, si absurdum esse duxeris, ut peiores in meliores dominantur, et stultiores prudentioribus imperent. Nam quo vehementius aliorum amentiam despicies, eo magis ingenium tuum exercebis. Hinc igitur incipient necesse est, qui suo officio praeclare fungi cupient. Praeterea te humanum esse decet ciuitatisque studiosum. Neque quisque vel equis, vel canibus, vel viris, vel vlli rei bene praeesse potest, nisi qui illis gaudet, quos curae sibi habeat necesse est. Plebs tibi curae cordique sit et omnem in eo figas operam, ut apud subditos sis gratiosus; nam et paucorum regimen caeteraeque ciuitatis administrationes eo longius perdurare, quo diligenter.

C 5

tius

22 — 24. demonstrat, quibus amor ciuum acquiri debeat.

οληγαρχίων) Οληγαρχία, quum ciues pauci, non virtute praestantes caeteris, verum nobilitate generis diuinitusque excellentes, hoc agunt, ut arripiant imperium ciuitatis, ea invita, suisque rationibus, non ciuum saluti, contulant. Sic explicat Theophr. Charact. XXVI, 1. δόξειν ἀνέπει τὴν οληγαρχίαν Φιληγχία τις ισχυρὸς κακότερος γλυκουσένη. Nostro loco non in malam partem accipitur, quia constituta τῶν ἄλλων πολιτειῶν coniunguntur.

πλεῖστον χρόνον διαμένεστιν, αἵτινες ἀν σφεισα-
τὸ πλῆθος θεραπεύσωσι. Καλῶς δὲ δημο-
γωγήσεις, ἐκαὶ μήτε τὸν ὄχλον ὑβρίζειν ἔσθ,
μήτε ὑβριζόμενον περιοράεις, οὐλὰς σκοπῆς,
ὅπως οἱ βέλτιστοι μὲν τὰς τιμὰς ἔχουσιν, οἱ δὲ
22 οὐλάς μηδὲν ἀδικηθήσονται. Ταῦτα γὰρ
σορχεῖσθαι πρώτα καὶ μέγιστα χρηστῆς πολιτείας
ἐστι. Τῶν προσαγμότων καὶ τῶν ἐπιτηδευμά-
των, οἵνει καὶ μετατίθεται, τὰ μὴ καλῶς καθε-
σῶτας καὶ μάλιστά μὲν εὑρετής γίνεται τῶν βελ-
τίστων, εἰ δὲ μὴ, μιμᾶς τὰ παρεῖται τοῖς ἄλλοις
23 καλῶς ἔχοντας. Ζήτει νόμος τὸ μὲν σύμπαν
δικαίους, καὶ συμφέροντας, καὶ σφίσιν αὐτοῖς
δημολογεύμένους. Πρὸς δὲ τάτοις, οἵτινες τὰς
μὲν αἱμφιβοτήσεις ὡς ἐλαχίστας, τὰς δὲ δια-
λύσεις, ὡς οἰόντες ταχίστας τοῖς πολίταις
ποιήσονται. Ταῦτα γὰρ ἀπάντα προστεῖναι δεῖ
24 τοῖς καλῶς κειμένοις νόμοις. Τὰς μὲν ἐργα-
σίας αὐτοῖς καθίστη κερδαλέας, τὰς δὲ πραγ-
ματείας ἐπιχημίας, ἵνα τὰς μὲν φεύγωσι,

πρὸς
22. ταῦτα γὰρ στοιχεῖα πρώτα) Στοιχεῖον est
vnumquodque elementum seu principium. Sic
v. c. de quatuor mundi elementis, ex quibus
omnia prodire ferunt; cfr. Cicer. Acad. IV, 36.
Offic. III, 12. Deinde τοις principium latinorum
responder, quod interdum eandem habet notio-
nem ac: fundamentum. Nostro loco intelligitur
de

tius sibi plebem conciliauerint, inter omnes constat. Ita enim recte rempublicam moderaberis, si nec fines, ut quis alicui faciat iniuriam nec iniuria affectum contemnes; sed videas, ut optimi ad honores deferantur nec caeteri iniuria afficiantur. Haec 22 enim sunt prima et optima felicis reipublicae fundamenta Instituta ac praescripta male constituta abroga et muta; maxime vero optimorum inuentor esse labora; sin minus, illa imitare, quae apud alios bene instituta sunt. In vniuersum conquire leges, quae 23 iustae sunt ac vtiles, et inter se consentiunt; praeterea, quae contentiones quam paucissimas, compositiones vero quam fieri potest, celerrimas inter cives efficiant. Quae quidem omnia legibus bene latis insint necesse est. Fac, ut legum obseruatio sit vtilis et 24 actio forensis damnosa, ut hanc fugiant, ad istam

de fundamētis, quibus constituta χρηστῆς πολιτείας nituntur.

δημοκογεμένους) Ομολογεῖν non fateri, sed inter se conuenire, de iis proprie, qui de aliqua re quaerunt et disputant.

24. πραγματείας ἐπιζημίας) Cfr. Xenoph. Memor. I, 2, §7.

πρὸς δὲ τὰς προθύμως ἔχωσι. Τὰς κρίσεις ποιῶ, περὶ ὃν ἀν πρὸς ἀλλήλες ἀμφισβητῶσι, μὴ πρὸς χάρεν, μήδε ἐνσενίας ἀλλήλαις, ἀλλ' αἱ ταῦτα περὶ τῶν αὐτῶν γίνωσκε. Καὶ γὰρ πρέπει, καὶ συμφέρει τὴν τῶν βασιλέων γνώμην ἀμετακινήτως ἔχειν περὶ τῶν δικαίων, ὡσπερ τὰς ἴομες τὰς ικαλᾶς κειμένες.

25 Διοίκει τὴν πόλιν ἑρμοῖς, ὡσπερ τὸν πατρῷον οἶκον, ταῖς μὲν κατασκευαῖς λαμπρῶς καὶ βασιλικῶς, ταῖς δὲ πράξεσιν ἀνριβῶς, ἵνε εὐδοκιμῆς ἄμσε, καὶ διαρρήσ. Τὴν μεγαλοπρέπειαν ἐιδείκνυσθο, ἐν μηδεμιῷ πολυτελεῖων, τῶν εὐθὺς ἀφανιζομένων, ἀλλ' ἐν τε τοῖς προειρημένοις, καὶ τῷ κάλλει τῶν κτημάτων, καὶ ταῖς τῶν φίλων εὐεργεσίαις. τὰ γὰρ τοιαῦτα τῶν ἀναλωμάτων αὐτῷ τέ σοι παραμένει, καὶ τοῖς

25. QVARTVM (25 — 27.) regum proponit munus: NOLI SVMTVOSVS, PRAECIPVE INVITLIBVS ESSE REBV S.

ταῖς μὲν κατασκευαῖς) κατασκευη, structura, i.e. quoad structuram reliquosque apparatus. ἀνριβῶς) Hic primo occurrit significatu, quo etiam ἀνριβεία magnū studium, magnā denotat diligentiam,

μεγαλοπρέπειαν) μελαλοπρέπεια hic omnino splendor seu magnificentia regum est. Eodem modo Hebrei vtuntur suo ρω, quod Alexandrii

istam vero propensi sint. In controversiis ciuium inter se dissidentium ita iudicis officio fungere, ne ad gratiam alicuius sententiam dicas, nec aliam alii contrariam; sed de iisdem rebus semper eadem pronuntia. Etenim decet et expedire, ut regum sententiae de legibus sint immutabiles, sicuti leges bene latae. Vrbem administra aequa ac paternam 25 domum, quoad structuram splendide et regie, quoad redditus diligenter, ut pariter et bene audias et facultates suppeditent. Magnificentiam in nulla re sumtuosa ac statim fluxa monstra, sed in praedictis rebus cum possessiones ornando tum amicos beneficiis affi ciendo. Talia enim expensa tibi manent, tuisque

drini Ps. VIII, 8 sic expresserunt. Cfr. *Ioseph.* Antiqu. iudd. proem p. 5. ed *Hauerc.* et *Aesch.* soer I, 13. μεγαλοτρεπῶς ἐπανεῖν, impense, eximie, laudare. Idem igitur est, quod alibi πόμπη, pompa, quam *Cicer.* Tusc IV, 21. etiam ad rhetores transfert. Vid. *Cellar.* ad Minuc. fel. 16. extr.

ἀναλώματα) sunt impensa, ut e loco *Theophr.* Char. XXII, 3 apparet, quo ἀλαζων dicit ως πλείω ή πέιτε τάλαντα γένοιτο αυτῷ τὰ ἀνα λώματα διδόντι τοῖς ἀπόροις τῶν πολίτων se plus quam quinque talenta impendisse ad sublevandam ciuium inopiam. Cfr. *Plut.* apophth. XIV, 4.

τοῖς ἐπιγνωμένοις πλείονος ἀξια τῶν δεδαπα-
 26 ιημένων καταλείψεις. Τὰ περὶ τῆς θεός
 ποιει μὲν, ὡς οἱ πρόγονοι κατέδειχσαν. Ἡγῆ
 δέ τέτο εἶναι θύμα κάλλισον, καὶ θεραπείαν
 μεγίσην, ἐὰν ὡς βέλτισον, καὶ δικαιότατον
 σεαυτὸν παρέχῃς. Μᾶλλον γὰρ ἐλπὶς τῆς
 τοιέτες, ἢ τῆς ιερεῖς πολλὰ καταβάλλοντας
 πράξειν τὶ παρὰ τῶν θεῶν ἀγαθόν. Τίμο
 ταῖς μὲν ἀρχαῖς τῶν τιμῶν, τῆς οἰκειοτάτες,
 27 ταῖς δέ αἰληθεσάταις τῆς εὐγενείας.
 Φυ-
 λακὴν ἀσφαλεσάτην ἡγῆ τῆς σάματος εἶναι,
 τὴν τε τῶν φίλων ἀρετὴν, καὶ τὴν τῶν πολι-
 τῶν εὔνοιαν, καὶ τὴν σαυτῆς φρόνησιν διὰ
 γὰρ τέτων καὶ πτασθαί, καὶ διασώζειν τὰς
 τυραννίδας μάλιστά ἐν τις δύναστο. Κήδε τῶν
 οἰκων τῶν ἴδιωτῶν, καὶ νόμιζε τῆς δαπανωμέ-

185,

26. καὶ θεραπείαν —) θεραπεία proprie de cura
 circa corpus adhibetur, et apud medicos est ars
 sanandi. Hie verbo θύμα iunctum, cultum di-
 uinum significat.

καταβάλλειν ιερεῖα est simpliciter; sacrificare.

πράξειν τὶ π. —) πράττειν τὶ παρὰ τίνος est:
 aliquid ab aliquo imperare, ut nostri: er kann
 was bey ihm thun. Hinc apud Xenoph. πραπτι-
 ςος παρὰ θεῶν dicitur. Vid, Viger. de Idio-
 tism. p. 284. Ed. Zeum.

27. τῶν

tuisque posteris pluris aestimanda, quam
sanctus attulissent, relinques. Diuinus cul- 26
tus is sit, quem maiores praescripserint. Id
vero pulcherrimum sacrificium cultumque
maximum existima, si te optimum ac iustissi-
mum ipse exhibueris. Maior enim spes est,
tales prius boni quippiam a diis esse acceptu-
ros, quam qui multas maestant victimas. Fa-
miliarissimos praecipuis honoribus dignos exi-
stima, verissimis vero benevolentissimos.
Tutissimam corporis custodiam puta et ami- 27
corum virtutem et ciuium beniuolentiam et
tuam prudentiam; quibus enim maxime
quis imperium sibi comparare et conseruare
potest. De priuatorum facultatum salute sol-
licitus esto, et cogita, liberales de tuis sum-
tus

27. τῶν Φίλων ἀρετὴν) Verbo ἀρετὴ intelligit
sine dubio fortitudinem, quia paulo ante de ἀρ-
χαις τῶν τιμῶν locutus fuerat, quas sacras esse
voluit τοῖς οἰκειοτάτοις, proximis amicis.

καὶ τὴν σχυτὴν Φρόνησιν) — Totamque tuam (rege
dignam) vitae rationem.

νόμιζε τοὺς δαπανωμένους) Verbum δαπανεῖσθαι
h. l. honestiorem sensum inuoluere videtur.
Cicerio quidem dicit de Offic. II, 16, „duo gene-
ra esse argorum, quorum alteri prodigi dicun-
„tur,

νγει, ἀπὸ τῶν σῶν ἀναλίσκειν, καὶ τὸς ἐργα-
 ζομένων τὰ σὰ πλεῖστα ποιεῖν. "Απαντά γὰρ
 τὰ τῶν οἰκύτων τὴν πέλιν, οἷεις τῶν καλῶν
 28 βασιλευόντων ἐστι. Διὰ παντὸς τῷ χρόνῳ
 τὴν αἱρέθειαν, ὅτῳ φαίνει προτιμᾶν, ὡς πιστο-
 τέρους εἶναι τὸς σὺν λόγους, η̄ τὸς τῶν ἄλλων
 ἐργας. "Απασι μὲν τοῖς ξένοις ἀσφαλῆ τὴν
 πέλιν πάρεχε, καὶ πρὸς τὰ συμβέλαια νόμι-
 μον περὶ πλείστη δὲ ποιεῖ τῶν αὐτικυμένων,
 μὴ τὸς σοὶ διαρρέεις εἰσάγοντας, ἀλλὰ τὸς περὶ
 29 οὐ λαμβάνειν αἰξιοῦντας· τιμῶν γὰρ τὸς
 τοιάτων, μᾶλλον παρὰ τοῖς ἄλλοις εὐδοκιμή-
 σεις. Τὸς φίλων ἐξαιρεῖ τὸν πολιτανόν, καὶ
 μὴ βάλλε περιδέης εἶναι τοῖς μηδέν αδικηθεῖσι.
 ἐπως γὰρ αὖ τὸς ἄλλων πρὸς σεαυτὸν διαδῆσ,
 30 ὅτῳ καὶ σὺ πρὸς ἐκείνους ἐξεις. Ποιεῖ μὲν μη-
 δέν μετ' ὁργῆς, δόκει δέ τοῖς ἄλλοις, ἔτουσι σοὶ
 καιρὸς η̄ δεινὸς μὲν φαίνει, τῷ μηδέν σε λανθά-
 νειν τὸν γιγαντεύονταν πρᾶξος δέ τῷ τὰς τε-
 μαρίας ἐλαττώς ποιεῖσθαι τῶν αἱμαστανομέ-
 νων. Ἀρχικὸς εἶναι θέλε μὴ χαλεπότητι, μη-
 δε

„tur, alteri liberales; „, attamen patere videtur,
 utrumque largorum genus in nostrum locum
 quadriare, quia tunc sententiae Hippocratis magis
 congruum esse videtur,

Sequi-

tus facere, ac operi intentos tua augere.
 Omnia enim in vrbe habitantium sunt pro-
 pria bene regnantium. Tantum per omne 28
 aeuum veritaris studium ac reuerentiam prae-
 te fer, vt verbis tuis maior tribuenda sit fides,
 quam aliorum iuramentis. Omnibus hospi-
 tibus tutam effice vrbem et ad pacta legitimi-
 mam. Inter aduenas non eos, qui tibi mu-
 nera adferunt, maximi existimato, sed illos,
 qui tuo subsidio vti cupiunt. Quodsi illos 29
 tali honore prosecuturus sis, apud alias bene
 audies. Exime ciuibus timorem, nec formi-
 dabilis esse velis non iniuriosis; quales enim
 in te reddideris, talis tu erga illos bene affe-
 ctus eris. Noli quid per iram agere, verun- 30
 tamen aliis, quum tempus postulat, sic videri
 non dedecet. Seueritatem in experiendis
 ciuium factis prae te fer, ac clementem te
 exhibe, dum minores ob perpetrata scelera
 imponis poenas. Principis dignitatem prae-
 te ferre

*Sequitur QVINTVM: (28.) quo VERA-
 CITATEM; SEXTVM: quo MANSVETVDI-
 NEM (29—31) et SEPTIMVM (33—35) quo
 CAUTIONEM IN ELIGENDIS AMICIS
 commendat.*

D

δέ τῷ σφόδρᾳ κολάζειν, ἀλλὰ τῷ πάντας ἡτ-
ταπθα τῆς σῆς διανοίας, καὶ γομίζειν ὑπέρ
τῆς ἐσυτῶν σωτηρίας ἄμεινον σε σύμβολενεθα.

31 Πολεμικὸς γίνεται τοῖς ἐπιτήμασι καὶ τοῖς πα-
ρεσκευασίς, εἰρηνικὸς δὲ τῷ μιδέν παρὰ τὸ δι-
καιον πλεονεκτεῖν. Έτώς ὅμιλοι τῶν πόλεων
πρὸς τὰς ἡπτάς, ὥσπερ ἂν τὰς κρείττους πρὸς
σεαυτὸν ἀξιάσειας. Φιλονείκει μὴ περὶ ἀπόν-
των, ἀλλὰ περὶ ὃν ἀν κρατήσαντί σοι μέλλει
συνοίσειν. Φαύλος γίγνεται τὸς συμφερόντων
ἡττωμένος, ἀλλὰ τὸς μετὰ βλάβης περιγυνο-
μένος. Μεγαλόφρονος εἶναι νόμιζε, μὴ τὸς
μείζω περιβαλλομένος, ὃν διόν τε εἰσὶ κατα-
σχεῖν, ἀλλὰ μετριών μὲν ἐφιμένος, ἐξεργάζε-
θαί δέ μυναμένος; οἷς ἀν ἐπιχειρῶσι. Ζήλος
μὴ τὸς μεγίστην ἀρχὴν κτησαμένος, ἀλλὰ τὸς
32 ἀριστα τῇ παρόσῃ χρησαμένος. Καὶ γόμιζε
τελείως εὐδαιμονήσειν, ἐκ ἔαν ἀπόντων αἰθρώ-
πων μετὰ φόβων καὶ κινδύνων ἀρχῆς, αἱ
ἔαν τοιώτος ἦν, οἷον χεὶς καὶ πράττων, ὥσπερ
εγ

31. Φαύλος γίγνεται Φαύλος alibi apud Iosocratem
nota occurrit notione: *vilis*, *nullius pretii*, *vt:*
ἄνθρωποι Φαύλοι, homines nequam, et eodem
sensu coniungit Φαύλα εἰ καταφρονέμενα. Sic
explicat etiam Lex, misc. bibl. Coisl. p. 490.
Φαύ-

te ferre velis, non acerbitate vel asperitate
poenarum, sed excellenti prae aliis pruden-
tia, ita vt te melius eorum saluti prospicere
potent. Bellicosus sis scientia rei militaris et 31
apparatu; pacificus, vt nihil praeter ius
vsurpes. Inferioribus ciuitatibus talem te
praebe, quales in te potentiores esse cuperes.
Ne de omnibus rebus certes, sed tantum de
illis, quarum dominium tibi vtile erit. Ti-
midos puta non eos, qui vtiliter succum-
bunt, sed qui cum damno suo vincunt.
Magnanimos existima non eos, qui maiora 32
amplectuntur, quam obtinere possint, sed
illos, qui mediocria expertunt et quae aggre-
diuntur, efficere possunt. Aemulare non
eos, qui summum sibi acquisierunt impe-
rium, sed qui praeiens optime gesserunt.
Ac te futurum puta felicissimum, non si 33
omnibus hominibus cum terroribus et peri-
culis imperes, sed si talem te exhibue-
ris virum, qualem in agendo praesentis

D 2 vi-

Φαυλον· τὸ ιακὸν οὐκ τὸ εὔτελες· τάσσε-
ται δέ οὐκ επὶ πέντος, οὐκ ἀδόξ, οὐκ ἀνή-
τε οὐκ ἀπλε. Nostro autem loco haud dubie
Φαυλοι sunt timidi (Feige), quia opponuntur:
περιγνωμενοι, viatores, et quidem μετὰ βλα-
βης, suo damno. Cfr. Plut. apophth. XII, 25.

ἐν τῷ παρόντι, μετρίων ἐπιθυμῆς, καὶ μηδενὸς
τέτων ἀπορῆς. Φίλος κτῶ μὴ πάντας τὰς
βελομένες, αὐτὰς τὰς τῆς σῆς φύσεως αὔξεν
ὄντας, μηδὲ μεθ' ὧν ἡδισας συνδιατρίψεις,
αὐλαὶ μεθ' ὧν ἀριστα τὴν πόλιν δισκήσεις.
34. Ακριβεῖς ποιεῖ τὰς δοκιμασίας τῶν συνόντων,
εἰδὼς, ὅτι πάντες, οἱ μὴ σοὶ πλησιάζοντες,
ὅμοιον σε τοῖς χρωμένοις νομίζουσι. Τοιάτες
ἔφιση τοῖς πρόσγεμοις, τοῖς μὴ διὸ σῆ γνομέ-
νοις, ὡς αὐτὸς τὰς αἵτιας ἔξων, ὃν ἀν ἐκεῖνος
πράξωσιν. Πιστὸς ἡ ποιῆς, μὴ τὰς πᾶν, ὅτι ἀν
λέγησι η ποιῆς, ἐπαινεῖντας, ἀλλὰ τὰς τοῖς
35 αἴματανομένοις ἐπιτιμῶντας. Διδός παρόν-
σίαν τοῖς εὖ φρονεῖσιν, ἵνα περὶ ὧν ἀν ἀμ-
φιγνοῦς, ἔχοις τὰς συδοκιμάσοντας. Διόρος
καὶ τὰς τέχνην κολακεύοντας, καὶ τὰς μετ' εὐ-
νοίας

33. ἐν τῷ παρόντι) sc. χρέοντι seu βίῳ.

Φίλος κτῶ μὴ πάντας) κτᾶσθαι idem quod ali-
bi πορίζεσθαι, sibi comparare, acquirere.

35. Διδός παρέχεσθαι) Haec παρέχεσθαι ad dicendi scri-
berendique libertatem est referenda Locum habes
illustrantem in Tacit Ann. IV., quo, quum se-
natus romanus propter adulatioinem erga Tiberium
Annales Cremutii Cordi igni committi iuberet,
dicit: „Quo magis focordiam eorum inridere li-
„bet, qui praelenti potentia credunt exstingui
„posse etiam sequentis aei memoriam. Nam
„con-

vitae ratio postulat, mediocria expetieris, nullo-
que horum carueris. Amicos tibi compara, non
omnes, qui velint, sed eos, qui tua non in-
digni sunt natura; quibuscum nec iucundissi-
me tempus conteres, sed ciuitatem optime
moderaberis. Diligentissime tuorum familia- 34
rium perscrutare animos, cogitans, omnes,
qui tibi non fuerint adiuncti, te tales esse
existimatores, quales confortes tui sint. Ta-
les praefice rebus, quae a te perfici ne-
queunt, ita ut tibi imputanda sint, quae illi
fecerint. Fidos existima non qui, quidquid
dixeris, aut feceris, laudibus extollunt, sed
qui peccata exprobrant. Libertatem dicendi 35
concede sapientibus, ut de quibus ambigas,
habeas, quibuscum ea expendere possis. Di-
spice etiam eos, qui artificiose adulantur, et

D 2 qui

„contra, puniis ingenii gliscit auctoritas, neque
„aliud, qui eadem laetitia vni sunt, nisi dedecus
„sibi, atque illis gloriam peperere. „

εἰμι φίγονται) alii: ἀμφίποστος, male. Significat
h. I dubitare, ut in Plat. Polit. ταῦτα δέ γε
ταῦτα ἐν ἄλλαις ἀμφίφρυνοστες πάλιν, δόξη τε
ψεύδοντα, καὶ λόγω.

τές τέχνη κολ.) τέχνη h. l. aduerbialiter sumitur: ex instituto: nam τέχνη artem quandam, stu-

νοῖς θεραπεύοντας, ἵνα μὴ πλέον οἱ πονηροὶ τῶν χειρῶν ἔχωσιν. Ἀκεὶ τὸς λόγος, τὸς περὶ αἰλούλων, καὶ πειρῶ γιαρίζειν ἄμα τὸς λέγοντας, ὅποις καὶ τίνες εἰσὶν, καὶ περὶ ὃν
 36 ἀν λέγωσι. Ταῖς αὐταῖς κόλασις ἡμίσαις τὸς ψευδῶς διαβάλλοντας, αὖσπερ ἀν τὸς ἐξαμαρτάνοντας. Ἄρχε σεαυτῷ μηδὲν ἥττον, ἢ καὶ τῶν ἄλλων, καὶ τότε ἡγε βασιλικάτον, ἐάν μηδεμιᾶς δελεύηται τῶν ἡδονῶν, ἀλλὰ κρατῆται τῶν ἐπιθυμιῶν μᾶλλον, ἢ τῶν πολιτῶν.
 37 Μηδεμίσιν συιγοσίαιν εἰκῇ προσδέχεται, μήδ' ἀλογίσις αἷλ' ἐπ' ἐκείναις ταῖς διατριβαῖς ἐθίζει σεαυτὸν χαίρειν, ἐξ ὃν αὐτός τε ἐπιδώσεις, καὶ τοῖς ἄλλοις βελτίων εἶναι δόξης. Μὴ φαινετὸς φιλοτιμέμενος ἐπὶ τοῖς τοιάτοις, ἀ καὶ τοῖς κακοῖς διαπράξασθαι δυστόν εἶναι, ἀλλ' ἐπ' αἰρετῇ μέρος φρονῶν, ἡς εὐδὲν μέρος τοῖς πονητοῖς μέτεσι. Νόμιζε τῶν τυρῶν ἀληθεσάτας εἶναι, μὴ τοὺς ἐν τῷ φανερῷ μετὰ δέος γινομένας,

studium quodvis exprimit. Cfr. Aristoph. Εὐκλ. v. 530.

— — Ἐδεῖτο δέ,

"Ηπερ μεθῆκε μί εξιέναι πασῃ τέχνῃ
 (Studiose)

Simili

qui ex benevolentia te venerantur, ne improbi plus commodi apud te habeant, quam viri boni. Audi quae de se inuicem loquuntur, ac tenta cognoscere cuiusmodi sint, non minus eos, qui loquuntur, quam illos, de quibus loquuntur. Iisdem poenis affice et 36 qui calumniantur et qui delinquent. Impera tibi non minus quam aliis. Idque rege dignissimum puta, si nulli inferuias voluptati, sed magis in cupiditates domineris, quam in cives tuos. Nullam societatem temere et in 37 considerate accipe, sed istis congressibus gaudere te consuece, in quibus et proficias et aliis melior videaris. Ne in illis rebus, honoris sis studiosus, quas et improbi perfidere possunt, sed in virtute glorieris, cuius nulla communicatio cum improbis est. Ve 38 rissimos esse puta honores, non qui publice ex metu tibi deferuntur, sed quum soli

Simili modo dixit Virgil. Aen. V.

— E scopulo multa vix arte reuulsus.

36. OCTAVVM officium: DOMINIVM IN TE
IPSVM OBTINERE STVDEAS 36-39., cui
coniungit NONVM, ubi SAPIENTIAM (39)
et DECIMVM seu ultimum, quo GLORIAM
magis quam DIVITIAS conse^ctandas esse (40)
multisque adiunctis admonitionibus (41-60), co-
piose docet.

νας, αὐλίκος ὅταν αὐτοὶ παρέστησαν αὐτοῖς ὄντες, μᾶλλον
σῆ τὴν γνώμην, ή τὴν τυχὴν θαυμάζωσιν.
Δάινθανε μὲν, ἐὰν ἐπὶ τῷ σοὶ συμβῇ τῶν φαύ-
λων χαιρεῖν ἐνδείκνυσο δέ περὶ τὰ μέγιστα
39 σπεδάζων. Μὴ τὰς μὲν αἰδοὺς αἴξις ιοσμίας
ζῆν, τὰς δέ βασιλέας αἰτάντως αἰλαὰ τὴν σε-
αυτὴν σωφροσύνην παραδίειγμα τοῖς αἰδούσιοις κα-
θίσῃ, γινάσκων, ὅτι τὸ τῆς πόλεως ὄλης ἥ-
δος ὄμοιότατοι τοῖς αἰρχοσι. Σημεῖον ἔσω σοι
τὰς καλῶς βασιλεύειν, ἐὰν τὰς αἰρχομένας
ὅρας εὐπρεπεῖτες γινομένας διὰ τὴν σὴν ἐπι-
40 μελείσαν. Περὶ πλείονος ποιῶ δόξαν καλὴν, ή
πλεῦτον μέγαν τοῖς παισὶ καταλιπεῖν. Ό μὲν
γάρ Θιντός, ή δέ αἰθανάτος, καὶ δόξη μὲν
χειρίστας κτητὰ, δόξα δέ χειρίστων ἐκ αἰνη-
τήρων.

39. *τὴν σεαυτὴν σωφροσύνην* alibi *sani-*
tas mentis, *prudentia* etc. (vt apud Xenophr. sae-
piissime et Aristotel. Rhetor. I.) hoc loco
temperantiam exprimit, quia ad praecedens ιοσ-
μίας ζῆν respicit Hanc explicationem optime
confirmat locus Lucian. Timon. 181., vbi ιοσ-
μίότητι coniungitur: τότε δέ καὶ μάλιστα
περὶ σωφροσύνης καὶ ιοσμίότητος sc. λόγου
διεξέρχεται. Hanc σωφροσύνην seruandi causa
et singulis tribubus legebantur Athenis senioribus
temporibus deni Σωφρονισταῖ, modestiae, tem-
perantiaeque magistri, quorum in unus versabatur
in hoc, vt vitam moresque epheborum regerent
et

sunt, prudentiam tuam magis quam fortunam (*cives tui*) admirantur. Si forte tibi acciderit, ut rebus exiguis gaudeas, occulte fac; sed, quum in maximis rebus versaris, palam te exhibe. Noli postulare, ut, si alii modeste 39 viuant, reges incondite viuere possint; sed tuam temperantiam aliis pro exemplari forma proponito; totius enim ciuitatis mores speciem principum referre existima. Id pro argumen-
to, quod regnum bene administres, accipias, si intellexeris, subditos sub tuo praesidio ditio-
res et moderatores euasisse. Maiorem ope- 40
ram da, ut liberis tuis honestam famam, quam magnas diuitias, relinquas; hae enim sunt mortales, ista vero immortalis; famâ opes ac-
quiri possunt; pecuniis fama comparari non

D 5 potest;

et moderarentur, quo essent casti, sancti &c.
Vid. Etymol. M. Σωφρονιστας ἀρχοντές τι-
νες χειροτονητοι δέκα τον αριθμον ἑκάστης
Φύλων επιμελεύντο δὲ τῆς τῶν εΦίβων σω-
Φροσύνης. Cfr. Hemsterhuij. ad Polluc. p. 1123.
n. 92. Tales temperantiae magistros reges esse
vult Isocrates.

γινώσκων ὅτι τὸ τῆς πόλεως ὄλης ἥθος ὁμοιό-
ται τοῖς ἀρχεστοι Qualis rex, talis grex.

40. περὶ πλείονος ποιῶ) Haud absimilem habes lo-
cum Lucian. Tim. 133.

δόξα δε χρημάτων) ob analogiam καὶ δόξην Iso-
crati dicendum fuisset: χρήματα.

τῇ· καὶ τὰ μὲν τοῖς φαύλοις παραγίνεται,
τὴν δὲ ὥχ οἴοντε, ἀλλ᾽ ἡ διενεγκάττας κτῆ-
41 σαδαῖ. Τρύφα μὲν ταῖς ἀθῆσι, καὶ τοῖς περὶ
τὸ σῶμα κόσμοις, καρτέρει δὲ, ως χεὶ τὸς
βασιλέας ἐν τοῖς ἀἴλοις ἐπιτηδεύμασιν, ἵνα οἱ
μὲν ὄρῶντες διὰ τὴν ἔψιν, ἀξιόν σε τῆς ἀρχῆς
εἶναι νομίζωσιν, οἱ δὲ συνόντες, διὰ τὴν τῆς
ψυχῆς ὁώμην, τὴν αὐτὴν ἐκείνοις γνάμην ἔχω-
42 σι. Ἐπισκόπει τὸς λόγυς αἱ τὸς σεαυτῷ καὶ
τὰς πράξεις, ἵνα ως ἐλαχίσοις τοῖς αἱματή-
μασι περιπίπτῃς· κράτισον μὲν τῆς ἀκμῆς
τῶν καιρῶν τυγχάνειν· ἐπειδὴ δὲ δυσκατα-
μαθήτως ἔχεσιν, ἐλλείπειν αἰρεῖ, καὶ μὴ πλεο-
νάζειν, αἱ γὰρ μετριότητες μᾶλκον ἐν τοῖς ἐν-
43 δείσισι, ἡ ταῖς ὑπερβολαῖς ἴσχύσιν. Ἀσεῖος
εἶναι πειρῶ, καὶ σεμνὸς, τὸ μὲν γὰρ τυραννίδι
πρέπει, τὸ δὲ πρὸς τὰς συνεσίας αἱμόσττει.
Χαλεπώτατόν δε τότε πάντων ἐσὶ πραγμά-
των· εὔρήσεις γὰρ ως ἐπὶ πολὺ τὸς μὲν σε-
μινυομένυς ψυχεῖς ὄντας, τὸς δὲ βλασφέμενος
αἱσεῖς

ἄλλ' ἡ) Vulgo ἄλλ' ἡ minus recte. Nam ἄλλ'
ἡ nil peculiare continet, sed significat sed vel;
hunc significatum in nostrum locum autem non
quadrare, quis non videt? ἄλλ' ἡ positum pro
ἄλλῳ ἡ, ita, vt ἄλλο aduerbialiter usurpetur.
Caeterum latine reddi potest: nūsi, praeterquam,
secus-

poteſt; hae etiam improbiſ contingunt, iſtam
vero ſibi acquirere non poſſunt, niſi qui caete- 41
riſ virtute praeftent. Delicias oſtende in veſti-
tu aliisque corporis ornaſtis; in caeteriſ
vero vitae muniis temperans eſto ut reges de-
cer; ut qui vident, propter adſpectum te
rengno dignum ceneſant, tuique familiareſ ob-
animi tui vires eandem cum illiſ habeantfen-
tentiam. Perpende dicta et facta tua, ut in 42
peccata quam paucißima incidas. Optimum
eſt occaſionem temporumque articulum attin-
gere; quoniam vero intellectu diſſicile eſt,
malis intra modum ſubſttere, quam ultra
progredi. Mediocritas enim plus valet in de-
fectibus, quam in excessibus. Vrbanus eſſe 43
ſtude et grauis, nam alterum (*grauitas*)
principi congruit, alterum (*urbanitas*) ad
vitae conſuetudinem eſt accommodatum.
Quod vero omnium diſſicillimum. Quam
plurimum enim inuenies, quod, qui graueſ
videri affectant, frigeant, qui urbani eſſe cu-
piunt,

fecit quam. Sic *Plat.* in *Sophist.* p. 225. ed.
Serrau. εδὲν ἄλλ' ή τὸ χρηματιſτικὸν γένος
ο σοφιστῆς.

(διενεγκόντας) ſc. τῇ αὔρετῇ.

42. δυναταμαθήτως ἔχεστιν) Vid. *Viger.* de
Idiotism. p. 243. ſeqq. ed. Zeun,

44 αἰσεῖς εἶναι, ταπεινὸς φανομένως· δεῖ δὲ
χρῆθαι μὲν ἀμφοτέρωις ταῖς ἰδέαις ταύταις,
τὴν δέ συμφορὰν τὴν ἐκατέραις προσοῦ-
σσαιν διαφεύγειν. "Οτι δὲν ἀκριβῶς εἰδέ-
ναι βέλει, ὃν ἐπίσαθαι προσήκει τὰς Βα-
σιλέας, ἐμπειρίᾳ μέτιδι. καὶ φιλοσοφίᾳ· τὸ
μὲν γὰρ φιλοσοφεῖν τὰς ὁδοὺς σοὶ δεῖξει· τὸ δέ
ἐπ' αὐτῶν τῶν ἔργων γυμνάζειν, δίναθαι
45 σε χρῆθαι τοῖς πράγμασι ποιήσει. Θεώρει
τὰ γινόμενα καὶ τὰ συμπίπτοντα, καὶ τοῖς
ἰδιώταις καὶ τοῖς τυράννοις· ἐὰν γὰρ τὰ πα-
ρεληλυθότα μημονεύσῃς, ὅμειν καὶ περὶ τοῦ
μελλόντων βλεύσῃ. Δεινὸν ἡγετῶν μὲν ἴδιω-
τῶν ἐθέλειν τινὰς ἀποθνήσκειν, ἵνα τελευτή-
σαντες ἐπαινεθῶσι, τὰς δέ Βασιλέας μὴ τολ-
μᾶν χρῆθαι τοῖς ἐπιτηδεύμασι τέτοις, ὥξ ὃν
46 ῥῶντες εὑδοκιμήσουσιν. Βέλος τὰς εἰκόνας
τῆς ἀρετῆς ὑπόμνημα μᾶλλον, ἢ τῷ σώματος
καταστίπειν. Μαλισά μεν πειρῶ τὴν αἱφέ-
λειαν σεαυτῷ, καὶ τῇ πόλει διαφυλάσσειν, ἢν
δέ ἀνεγκαθῆται κινδυνεύειν, αἱρεῖς καλῶς
τεθνάναι μᾶλλον, ἢ ζῆν αἰσχρῶς. Ἐν ἄπασι
τοῖς

44. *Φιλοσοφίᾳ*) *Philosophia est proprie studium sa-
pientiae, et eo sensu Plato se primum nomina-
bat Φιλόσοφον, sapientiae studiosum,* (vid. supra
σο.

piunt, animo submisso reperiantur. Vtris- 44
que vero rebus vtiendum est, et detrimen-
tum vtrisque adhaerens, evitandum. Quae,
regum scientiae congrua, diligenter scire cu-
pis, experientia et philosophia persequere;
philosophiae enim studium fores tibi aperiet.
Sed si in ipsis rebus te exerceas, id efficies,
vt munia bene obeas. Perpende, quae 45
fiant et eueniant tum priuatis hominibus tum
principibus; si enim praeterita fueris recor-
datus, melius de futuris etiam consules.
Horribile existima, si priuatorum hominum
quidam mori velint, vt post mortem lau-
dentur, ita vt reges istis studiis vti non au-
deant, quibus viuentes ipsi gloriae laudibus
floreant. Imagines virtutis tuae magis quam 46
corporis monumenta relinquere velis. Maxi-
me de tua vrbisque securitate sollicitus
esto; sed si periculum subeundum fuerit,
honeste potius moriendum quam turpiter
viuendum decernes. In omnibus factis
tuis

σοΦίστης) cfr. Aesch. Socrat. II, 22. Male vir-
titur: Weltweisheit, quia haec non explicatio
τῆς Φιλοσοφίας sed formulae illius patrum
ecclesiae est: *Sapientia secularis.*

τοῖς ἔργοις μέμνησο τῆς βασιλείας, καὶ φρόν-
τιζε, ὅπως μηδὲν ἀνάξιον τῆς τιμῆς ταύτης
47 ποιήσεις μὴ περιίδης τὸν σαυτὸν φύσιν ἄμφος
πᾶσαν διαλυθεῖσαν, αὐλὴ ἐπειδὴ θνητὸς σώματος
ἔτυχε, ἀθανάτῳ δὲ ψυχῆς, πειρῶ τῆς
ψυχῆς ἀθανάτου μηδὲν καταλιπεῖν. Μελέ-
τα περὶ καλῶν ἐπιτηδευμάτων λέγειν, ἵνα
48 συνεθιθῆς ὅμοιος τοῖς εἰρημένοις φρονεῖν ἀδ'
αὖ σοι λογιζομένῳ φαίηται βέλτιστα, ταῦτα
τοῖς ἔργοις ἐπιτέλει. Ὡν τὰς δόξας ζηλοῖς,
μηδὲ τὰς πρόξεις. Ἄ τοῖς παισὶ τοῖς ἑαυτῷ
αὖ συμβολεύσεις, τέτοις αὐτὸς ἐμμένειν
ἀξία. Χρῶ τοῖς εἰρημένοις, ἡ γάτει βελτίω
49 τέτων. Σοφὸς νόμιζε, μὴ τὰς ἀκριβῶν περὶ^{τῶν}
μικρῶν ἐρίζοντας, αὐλαὶ τὰς εὗ περὶ τῶν μεγί-
στων λέγοντας· μηδὲ τὰς τοῖς μὲν αἴλοις εὐ-
δαιμονίας ὑποσχεμένας, αὐτὰς δὲ ἐν πολλαῖς
ἀπορίαις ἔντας, αὐλαὶ τὰς μέτριας μὲν περὶ αὐ-
τῶν

47. αὐλὴ ἐπειδὴ θνητὸς σώματος ἔτυχε) τυγ-
χένειν cum genitivo est sortiri, tam in bonam
quam malam partem. Cfr. Iocr. in Euag. p. 189.
in fin. ed. Wolf. ὥστε πάντας τυγχανεῖν τῶν
προσηκοντῶν — adeo ut omnes pro suis quisque
meritis tractarentur.

— — αὐτὸς ἐμμένειν ἀξία) est illud veterum:
mihi iubetur exemplis.

48. ὑπι-

tuis regni memento, ut isto honore nihil indi-
gni facias. Ne neglectui habeas, ut tua natura 47
simul prorsus intereat; sed quoniam corpus
nactus es mortale, animum vero immortalem,
in eo elabora, ut immortalem animi tui me-
moriā relinquas. Meditare, ut de praecela-
ris studiis dicas, ut eadem, quae dicis, sen-
tire consuescas. Quae tibi consideranti opti- 48
ma videbuntur, ea re ipsa peragito. Quo-
rum gloriam aemularis, eorum gesta imita-
re. Quae liberis tuis consuleres, iis ipse
immorari ne indignum censeas. Vtere hisce
dictis aut quaere meliora. Sapientes existi- 49
ma non eos, qui diligenter de rebus paruis
disputant, sed qui de maximis rebus praecela-
re dicunt; nec eos, qui aliis felicitatem pro-
mittunt, quum ipsis in multis difficultatibus
sint, sed qui mediocria de se dicunt,
verum

48) ὑπισχεμένας) Fortasse melius: ὑπισχυμένας.
ὑπισχνέομαι idem fere est, ac ἐλπω, sperare fa-
cio; sic Homer. de Penelope omnibus procis
promittente Odys. β. 91.

Πάντας μὲν ᾧ ἐλπει, καὶ ὑπισχεταὶ αὐθεὶ^α
ἐκίστω

Adhibetur praecipue de iis, qui alios frustrant,
εργάζονται, de magnis autem credunt, non satis di-
gna esse suis disquisitionibus.

τῶν λέγοντας, ὅμιλεν δὲ καὶ τοῖς πράγμασι,
καὶ τοῖς αὐθεόποιοι δυναμένοις, καὶ μὴ διο-
ταραττομένοις ἐν ταῖς τῷ βίῳ μεταβο-
λαῖς, αἴκαὶ παλᾶς καὶ μετεῖλας καὶ τοῖς συμφο-
ρεῖς, καὶ τὰς εὐτυχίας φέρειν ἐπιτιμέ-
50νεις· καὶ μὴ θαύμαζε, εἰ ποιῶς τῶν εἰρημέ-
νων ἔσιν, ἀ καὶ σὺ γνώσκεις, οὐδὲ γὰρ ἐμέ τῷ
το διέλαθεν, αἴκ’ ἡπισάμην, ὅτι τοσάτων ὄν-
των τὸ πλῆθος, καὶ τῶν ἴδιωτῶν, καὶ τῶν
ἀρχόντων, οἱ μέν τι τέτταν εἰρήμασιν, οἱ δὲ
ἀκηκόσιαιν, οἱ δὲ ἑτέρες ποιεῦνται ἑωράκασιν·
51 ἔνιος δὲ αὐτοὶ τυγχάνουσιν ἐπιτηδεύοντες·
αἴλλα γὰρ ὅτι ἐν τοῖς λόγοις χρὴ τοῖς περὶ τῶν
ἐπιτηδευμάστων γητεῖν τὰς παινότητας, ἐν οἷς
ὔτε παρέδοξον, ὔτε ἀπίστον, ὔτ’ ἔξω τῶν νο-
μιζομένων, οὐδέν ἔσιν εὑρεῖν, αἴκ’ ἡγειθα τῷ
τον εἶναι χαριέσσοτον, ὃς ἂν τῶν διεσπαρμένων
ἐν ταῖς τῶν ἀλλων διανοίαις αὐθεοῖσα τὰ πλεῖ-
σα δυνῆθη, καὶ φεύσας πάλισα περὶ αὐτῶν.
52 Ἐπεὶ κακεῖνο μοὶ πρόδηλον ἦν, ὅτι τὰ συμβά-
λευούτα, καὶ τῶν ποιημάτων, καὶ τῶν συγ-
γεγαμ-

49. διαταραττομένους) διαταραττομα idem quod
ἀναταραττομα, perturbo.

51. παράδοξον) Παράδοξον est omne id, quod ho-
minis exspectationem excedit, mirabilis, Theophr.
I, 3.

verum et in rebus gerendis et cum hominibus
 versari possunt, nec in vitae mutationibus per-
 turbantur, sed bene et mediocriter res secun-
 das et aduersas preferre sciunt. Nec admi- 50
 reris, multa in dictis nostris inuenire, quae
 tu quoque intelligis; neque enim et hoc me
 latuit; sed bene noram, tantam et priuatorum
 hominum et principum esse multitudinem,
 vbi alii tale quid dixerint, alii audiuerint, alii
 a nonnullis facta viderint; nonnullis etiam
 ipsis operam dent. Sed in his sermonibus, 51
 qui vitae instituta prosequuntur, non quae-
 rendae sunt nouitates, in quibus nec admira-
 bile quid, nec quod ab hominum opinione
 abhorreat, inuenitur; sed hic gratioſiſſimus
 aestimandus, qui plurima in aliorum menti-
 bus dispersa colligere optimeque de istis dif-
 ferere potest. Illud quoque satis exploratum 52
 habui, quod omnes quidem tum carmina

tum

I. 3. παράδοξὸν μοι τὸ πρᾶγμα, Mirabile mihi
 videtur.

ἀπιστον) Idem fere est ac παράδοξον. Vid. cel.
 Fischer, ad Palaephata. περὶ ἀπιστων.

E

γραμμάτων, χορηγίαται μὲν ἀπαντες νομίζοσιν, ἢ μὴ ηδισάγε αὐτῶν ἀκέφασιν, αἰλαὶ τοῦτο πεπόνθασιν, ὅπερ πρὸς τὰς οὐθετήσι-
τας· καὶ γὰρ ἐκεῖνος ἐπικινθσι μὲν ἀπαντες,
πλησιάζειν δέ ἢ Βέλοιται, αἰλαὶ μᾶλισκον αἱ-
ρουνται συνεῖναι τοῖς ἐξαμαρτάνοσιν, αἴλλ' ἢ
53 τοῖς αἰποτρέπεσιν. Σημεῖον δὲ ἂν τις ποιήσαι-
το, τὴν Ἡσιόδον, καὶ Θεόγνιδος, καὶ Φανολί-
δος ποίησιν· καὶ γὰρ τέττας φάσι μὲν αἰρίσεις
συμβόλεις γεγενῆθαί τε Βίβ τῶν αἰνθράκων·
ταῦτα δέ λέγοντες αἰρόνται συνδιατρίβειν τῶν
αἰλήλων αἰνοίας μᾶλλον, ἢ ταῖς ἐκείνων ὑποθή-
ναις· ἔτι δὲ εἰ τις ἐκλέξεις, καὶ τῶν προεχόν-
των ποιητῶν ταῖς καλεμέναις γνώμαις, ἐφ' αἷς
ἐκεῖνοι μάλιστα ἐσπέδασσαν, ὥροις ἂν καὶ
54 πρὸς ταῦτα διατεθεῖεν· ἥδιον γὰρ ἂν κα-
μῳδίας τῆς φαυλοτάτης, ἢ τῶν ὕτω τεχνι-
κῶν

54. καμῳδία) *Kamῳdīa* est genus dramatum apud veteres, in quibus consuetudo moresque hominum ridiculose imitabantur. Primi temporibus teste *Athenaeo* (II. IV.) sacrificantium mos erat, in deum quendam, praecipue Bacchum, hymnum canere, eumque saltatione celebrare. Athenien-
ses, qui primo hanc aliorum (barbarorum) te-
quebantur consuetudinem, atque in pagis exerce-
bant,

tum libera oratione scripta utilissima esse censem, ea tamen non lubentissime audiant; sed tali erga illa affecti sunt modo, quali erga monitores; quos quidem omnes laudant, verum eorum congressus recusat, ac magis cum peccantibus quam dehortantibus viuere cupiunt. Id ita esse, tibi Hesiodi vel Theognidis vel Phocylidis poësis fuerit argumento. Quos enim optimos instituendae vitae rationis fuisse suasores fatentur. Licet vero hoc dicant, magis tamen mutuae stoliditati quam illorum praeceptis immorari malunt. Praeterea, si quis etiam sic dictas praecellentium Poëarum sententias, quibus illi praecepue vacarunt, eligeret, simili modo in istas redidi fuerint. Lubentius enim comoediam quandam pessimam, quam ea, quae artificiose

ela-

bant, nominabant ιωμωδίαν, ex ιώμην pagus, et ωδη, hymnus. Senioribus autem, praeceps Aristophanis, temporibus degenerabat in vituperationes et ludificationes, quam ob causam etiam Schoiaast. Aristophanis, Eustathius, Etymologicum magnum et Suidas ιωμωδίαν per ὑθεσις, διασύρμετος, ἐμπαιγματα, ψογες, περισυρματα, explicant. Est igitur ιωμωδία prima, me-

E 2

dii



κῶς πεποιημένων αἰκάσταιεν· καὶ τι δεῖ καθ'
ἐν ἔκαστον λέγοντα διατρίβειν; ἐλας γὰρ εἰ
Θέλομεν σκοπεῖν τὰς φύσεις τῶν αὐθεάπων,
ἔυρήσομεν τὰς πόλλας αὐτῶν, θδὲ τῶν συτίων
χαίροντας τοῖς ὑγιεινοτάτοις, ὅτε τῶν ἐπιτη-
δευμάτων τοῖς καλλίστοις, ὅτε τῶν πραγμάτων
τοῖς βελτίστοις, ὅτε τῶν μαθημάτων τοῖς ὀφε-
λιμωτάτοις, αὖλας παντάπασιν ἐναντίας τῷ
συμφέροντι τὰς ἡδονὰς ἔχοντας, καὶ δοκεντας
καρτερικὲς εἶναι καὶ φιλοπόνες τὰς τῶν δει-
55 τῶν τι μὴ ποιεῦντας· ὥσε πῶς ἀν τις τοῖς
τοιάτοις, ἢ παρανῶν, ἢ διδάσκων, ἢ χρησι-
μὸν τι λέγων ἀρέσειν; οἱ πρὸς τοῖς εἰδημένοις
λόγοις φθονῶσι μὲν τοῖς εὐφρονεῖσιν, αἷλας
δὲ ἡγενταγ τὰς νῦν ἐκ ἔχοντας, ὅτω δέ τὰς

αἴλη-

dii et senioris aeni distingueda. Comici primi
temporis, ut *Eupolides*, *Cratinus*, aliisque, repre-
hendebant publice vitia hominum, et teste *Ho-
ratio*, nomen eorum spectatoribus indicabant.
Hanc consuetudinem primo prohibebat *Alcibiades*,
idque effecit, ut *Aristophanes*, *Philemon* etc. nomi-
na quidem tacerent, mores autem sic simularent,
ut haud difficile persona cognoscenda esset. Hoc
alterum genus. Tertium, quo nomina fingeban-
tur,

elaborata sunt, audirent; et quid in singulis enarrandis tempus conterere necesse est? Ia vniuersum enim si hominum naturas contemplari velimus, inueniemus, multos neque cibis saluberrimis gaudere, neque studiis pulcherrimis, neque factis praestantissimis, neque doctrinis utilissimis, sed voluptates utilitati prorsus contrarias habere maximas; ac tolerantes laborisque amicos censere eos, qui suo officio non funguntur. Vnde tunc aliquis talibus siue monendo siue docendo siue vtile quid dicendo placere possit? qui praeterea, quae dieta sunt, prudentibus inuident, simplices vero putant eos, qui mente carent; sic enim

E 3

re-

tur, vt spud nos solitum, cuius auctorem Menandrum esse ferunt.

§4. *καρτερίας εἶναι η. Φ.) καρτερίος* dicitur is, qui καρτερία, virtute quadam praeditus est; sic v. e patiens: Aristotel. ethic. VII, 7. et Xenoph. πρὸς χειμῶνα καὶ θέρος καὶ πάντας πόνους καρτεριώτατος, ubi nomine πόνος coniungitur. „Selbst die, welche keineswegs ihre Pflichten erfüllen, bilden sich ein, arbeitsam und brav zu seyn.“

αληθείας τῶν προσγμάτων φεύγοσιν, ὡς εἰδέ
τὰ σφέτερά αὐτῶν ἵσταν, αἷλλα λυπτώνται
μὲν περὶ τῶν ιδίων λογιζόμενοι, χαίρουσαν
δέ περὶ τῶν αἰκατρίων διαλεγόμενοι· βέ-
λοντο δέ αὖ τῷ σώματι κακοπαθῆσαι
μᾶλλον, ή τῇ ψυχῇ πονησαι, καὶ σκέψα-
σθαι περὶ τῶν ἀναγκαῖων· ἔνος δ' αὖ
τις αὐτὸς ἐν μὲν ταῖς πρὸς αἰλῆλας συ-
γσίαις λοιδορεῖται, ή λοιδορεῖται, ἐν δὲ ταῖς
ἔρημοις ἢ βελευομέναις, αἷλλα εὔχομεναις. Λέ-
γω δέ ταῦτα ἢ κατὰ πάντων, αἷλλα κατὰ
57 τῶν ἐνόχων τοῖς εἰρημένοις ὄντων. Ἐκεῖνο δέ
ἐν φανερὸν, ἔτε δέ τε βελομέναις, ή ποιεῖν,
ή γράφειν τι κεχαρισμένον τοῖς πόλοις, μὴ τε
ἀρέ-

§5. εἰδέ τὰ σφέτερά αὐτῶν ἵσταν) sua ipsorum igno-
rant, i. e. non curant, quid vtile sit, quid non.

λυπτών) Verba interdum vim obtinent aduer-
biorum. Cfr. Aristoph. Επιλησ. v. 26.

"Η θοιματικά τ' ἀνδρεῖα πλεψάσαις λαθεῖν
Ἡ χαλεπὸν αύταις. —

Verbatim: An difficile fuit illis furantibus uestes
virorum LATERE? i. e. clam subducere.

Cfr. Hom. Iliad. n. 271. Sic h. l. inuitus
grauate.

§6. εἴη.

rerum veritatem fugiunt, ut ne sua quidem propria sciant; sed, quum de suis rebus cogitant, moerore adisciuntur, si de alienis differunt, gaudent; ac magis corpore male affecto esse cuperent, quam animo laborare et de re aliqua necessaria cogitare. Quisque vero eos, in congressibus mutuis conuiciis se proscindentes, aut conuiciis affectos, nec in solitudine deliberantes, sed vota facientes inueniet. Quae vero non de omnibus dico, sed de istis tantum, qui his, quae diximus, obnoxii sunt. Illud igitur apertum est, illis, qui apud multitudinem quid gratiosi aut fingere aut scribere velint, quaerendos

E 4

esse

56. ἐρημία) non solitudo, sed oppositum est, qui εὐταις συνγεινεις, inter alios, versant.

27 Βελευομένες) Βελευεσθαι est: consilia capere et h. l. intelliguntur talia, quibus adhibitis melior quis evadit. Et sensus est, meliores quidem fieri cupiant (εὐχούται), sed quomodo vitae ratio sit instituenda, qua ratione consuetudine (συνγεινεις) vtendam, non perpendant animo.

57. ποιεῖν et γράφειν h. l. opponuntur i. e. carmen fingere et libera oratione scribere.

φρελιμοτάτης τῶν λόγων ζῆτειν, αἴλλα τὰς
μυθωδεσάτης ἀκούοντες μὲν γὰρ τῶν τοιέτων
χαιρεῖσι, θεωρεῖσι δέ τὰς ἀγῶνας καὶ τὰς
58 ἀμίλλας ἄχθονται· διὸ καὶ τὴν Ὁμήρος ποίη-
σιν, καὶ τὰς πρώτας εὑρόντας τραγῳ-
δίουν ἔξιν Θαυμάζειν, ὅτι κατιδόντες τὴν φύ-
σιν τὴν τῶν αὐθεώπων, ἀμφοτέραις ταῖς ἴδε-
αις ταῦταις κατεχεῖσαντο πρὸς τὴν ποίησιν
οἱ μὲν γὰρ τὰς ἀγῶνας, καὶ τὰς πολέμους τῶν
ἥμιθέων ἐμυθολόγησεν, οἱ δὲ τοὺς μύθους εἰς
ἀγῶνας, καὶ πράξεις κατέσησαν, ὡς μὴ μόνον
οὐκεῖσσον ἥμιν, αἴλλα καὶ Θεατούς γεγενη-
59 θαί. Τοιέτων οὖν παραδειγμάτων ὑποεργόν-
των, δέδειται τοῖς ἐπιθυμήσι τοὺς ἀκροωμέ-
νας ψυχαγωγεῖν, ὅτι τῇ μὲν ιθετεῖν, καὶ
συμβολεύειν ἀφεντέσι, ἐκεῖνα δέ γραπτέον
καὶ

§8. *τραγῳδίαν*) τραγῳδία dicitur η ἐπὶ τραγῳ-
δίῃ. Passim pro fabula ponitur, quae a tragō-
do conscripta est. Cfr. Athen. II. Ut plurimum
circa res graues et atroces verlabatur id fabulae
genus, et interdum teste Suida pro deinodlesia
accipitur.

κατεχεῖσαντο) καταχεῖσθαι in bonam partem
accipiatur, necesse est.

59. ψυχα-

esse sermones non utilissimos sed fabu-
fabulosissimos. Quae si igitur audiant, gau-
dent, verum certamina dum spectant et proe-
lia, offenduntur. Quare et Homeri poësis 58
et primi Tragoediae inventores admiratione
digni sunt, quoniam perspecta hominum na-
tura utrisque his formis ad poesin suam usi
sunt. Alter enim certamina et bella semideo-
tum (*heroum*) fabulis complexus est, alteri
certamina resque gestas fabulis ita expresse-
runt, ut non solum a nobis audiri, sed etiam
spectari possent. Quum igitur talia exempla 59
ad sint, demonstratum est, si qui auditorum
aures demulcere velint, illis ab admonitioni-
bus et consiliis esse abstinendum, sed illa et

E S scri-

59. Ψυχαγωγεῖν) Ψυχαγωγός proprie est ὁ κατοξ-
γων τὰς ψυχὰς εἰς φύσει, ut explicat Hesych.,
et proprie Mercurii epitheton, qui animas ex
inferis euocat respondaque ab ipsis de rebus que-
sitis postulat. Insignem habes locum Homer.
Odys. 1—20. Cfr. Athen. IV. XIII. Deinde
Ψυχαγωγεῖν est animos allucere, animum oblectare,
ex usu Ifocratidis loquendi v. c. in Euag. encom. ἐν
ταις συμμετρίαις Ψυχαγωγέσι τὰς ακεοντας.

60—64. CONCLVSION.

καὶ λεκτέον, οἷς ἔρῶσι τοὺς ὄχλους χαίρον-
60 τας. Ταῦτα δὲ διηλθον, ἥγουμενος σε δεῖν
οὐχ ἔνε τῶν πολλῶν, αἰλλὰ πολλῶν ἔντα τύ-
ραννον, μὴ τὴν αὐτὴν γιώμην ἔχειν τοῖς αἴλ-
λοις, μηδὲ τὰς σπεδαῖας τῶν πραγμάτων, μηδὲ
τὰς εὐφρονήτας τῶν αἱ θράψων ταῖς ἡδοναῖς
ἀνακρίνειν, αἰλλὰ ἐπὶ τῶν πράξεων τῶν χρησοῖ.
61 μων αὐτὲς δοκιμάζειν. "Αλλως δὲ ἐπειδὴ περὶ
τῶν γυμνασίων τῶν τῆς Ψυχῆς ἀμφισβητήσον
οἱ περὶ τὴν φιλοσοφίαν διατριβούστε, καὶ φα-
σίν, οἱ μὲν διὸ τῶν ἐριτικῶν λόγων, οἱ δὲ διὸ
τῶν πολιτικῶν, οἱ δὲ δὲ αἴλλων τινῶν φρονιμω-
τέρες ἔσεδαι τοῖς αὐτοῖς πλησιάζοντας".
62 ἐκεῖνο δὲ πάντες ὄμολογότερον, ὅτι δεῖ τὸν κα-
λῶς πεπαιδευμένον, ἐξ ἑκάστης τετρων γενέ-
θαι συμβλεύεθαι δυνάμενον. Χρὴ τοινυ
αφέμενον τῶν ἀμφισβητημένων, ἐπὶ τὸ ὄμολο-
γόμενον ἐλθόντα, λαμβάνειν αὐτῶν τὸν ἐλεγ-
χον, καὶ μάλιστά μεν ἐπὶ τῶν καιρῶν θεωρεῖν

τε

62. λαμβάνειν ἐλεγχον) experiri specimen seu po-
tius: experimento probare: nam χωτῶν ad praec-
cedens ἀμφισβητημένων referendum, et sensus:
omnia

scribenda et dicenda, quibus populum gau-
 dio affici vident. Haec differui, quia te non 60
 decere vnum esse de multis putabam, sed,
 quum multorum princeps sis, aliorum senten-
 tiā non sequi debere, neque res serias, ho-
 nestasque et prudentes homines voluptatibus
 metiri, sed ipsos exactionibus vtilibus explo-
 rare. Praeterea, quum ii, qui in Philoso- 61
 phiam incumbunt, de animi exercendi ratio-
 ne dubitent, aliquae sermonibus contentiosis,
 alii orationibus de republica gubernanda
 praecipientibus, alii iterum aliis sapientiores
 illos, quibus familiariter vtuntur, redditu-
 ros esse dicant. Id enim vno ore fatentur 62
 omnes, hominem bene institutum ex his sin-
 gulis euadere virum ad consilia danda aptissi-
 mum. Controversiae igitur omittendae sunt,
 ac ea, quae nulli dubitationi obnoxia sunt,
 assumenda, eorumque rationes exploran-
 dae, in primis vero ii, qui e consiliis
 sunt,

omnia adhuc dubia diuidices instituta comparatione
 cum iis, quae iam firma sunt, de quibus οὐαλο-
 γενταὶ, consentiunt.

τὸς συμβολεύοντας, εἰ δὲ μὴ τὸς καθόλη τῶν πραγμάτων λέγοντας, καὶ τὸς μηδὲν γινώσκοντας τῶν δεόντων ἀποδοκιμάζειν. Δῆλον γάρ, ὡς ὁ μηδὲν ὡν αὐτῷ χρήσιμος, ὃδος ἀνὰ ἄλλων φρένιμον ποιήσειν· τὸς δὲ νῦν ἔχοντας καὶ δυναμένος ἀρχαν πλέον τὶ τῶν ἄλλων, περὶ πολλῶν ποιεῖ, καὶ Θεράπευς, γινώσκων, ὅτι σύμβολος ἀγαθὸς χρησιμότατον, καὶ τυραννικῶτατον ἀπάντων κτημάτων ἐσίν. Ἡγεδὲ τέτες σοὶ μεγίσην ποιήσειν τὴν βασιλείαν, οἵτινες ἀν τὴν διάνοιαν τὴν σὺν πλείσια ὠφελοῦσι. Ἔγὼ μὲν δὲν σέτε γινώσκω, παρήνεσσα, καὶ τιμῶ σε τέτοιο, οἷς τυγχάνω δυνάμενος. Βέλος δέ καὶ τὸς ἄλλος, ὅπερ εἴπον ἀρχόμενος, μὴ τὰς ἐθισμένας ἄγειν σοὶ δωρεὰς, ὃς ὑμεῖς πολὺ πλείονος ἀγοράζετε παρὰ τῶν διδόντων, η τῶν πολεύτων, αἱλα τοιαύτας, οἷς ἐὰν σφίδεα χρήσῃ, καὶ μηδεμίαν οὐμέραν διαλίπης, ἢ κατατρίψεις, αἱλα μείζους, καὶ πλείονος ἀξίας ἔσταις αὐτὰς ποιήσεις.

μὴ τὸς καθόλη κ. τ. λ.) qui tantummodo de re quadam vniuerso loquuntur, abhorrent autem, rem exquisitius tractare.

63. συμβολος) συμβολοι ut antea συμβολεύοντες, h. l. aulae ministri.

65. πα-

sunt, occasionibus oblatis spectandi, qui
vero in genere de rebus dicunt, ac fa-
cienda ignorant, reprobandi sunt. Sa- 63
tis enim perspectum est, eum, qui
sibi ipsi nullam adfert vtilitatem, nua-
quam alium redditurum esse prudentiorem.
Illos praecipue honora et cole, qui mentis
compotes sunt et sagacius quam alii quid per-
spicere possunt, cogitans, bonum suasorem
vtilissimam ac principe dignissimam esse pos-
sessionem; illos etiam regnum tuum praecipue
aucturos esse puta, qui menti tuae
maximam adferre possunt vtilitatem. Equi- 64
dem, quae scio, suasi, eumque, quem,
possum, honorem tibi habeo. Alios etiam,
quod ab initio dixi, consueta tibi adferre
dona nolis, quae vos a praebitoribus multa
pluris emitis, quam a vendoribus; sed ea,
quibus, licet in magnum vsum vertas, nul-
lumque diem derelinquas, nihil deteratur,
sed quae maiora ac pretiosiora ipse reddas.

65. παρηγέσα) παρεινεῖν est h. l. non tantummo-
do initiori sensu: suadere, sed potius, consilia
dare, admonere, quia ex tota constat oratione,
graecos praecipue oratores tum temporis vita
imperantium sine metu commemorasse.

CORRIGENDA.

- Pag. 27. lin. 6. leg. exprobrare.
— 35. — 28. — petitum.
— 47. — vlt. — largorum.

M 101800
Loburg 18. 10. 1855
Loburg - 1855
Loburg - 1855

Ef 3072

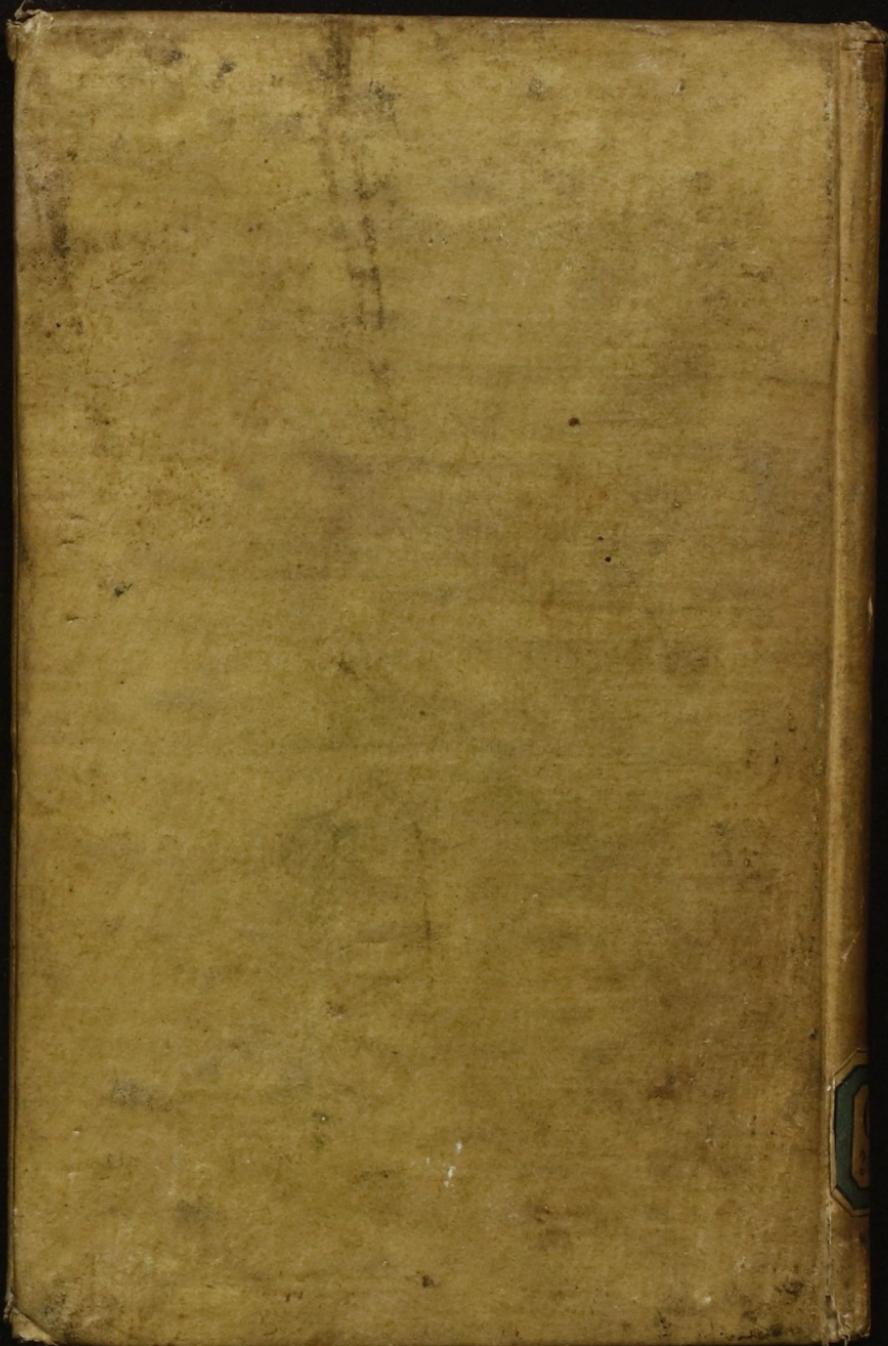
ULB Halle
007 547 838

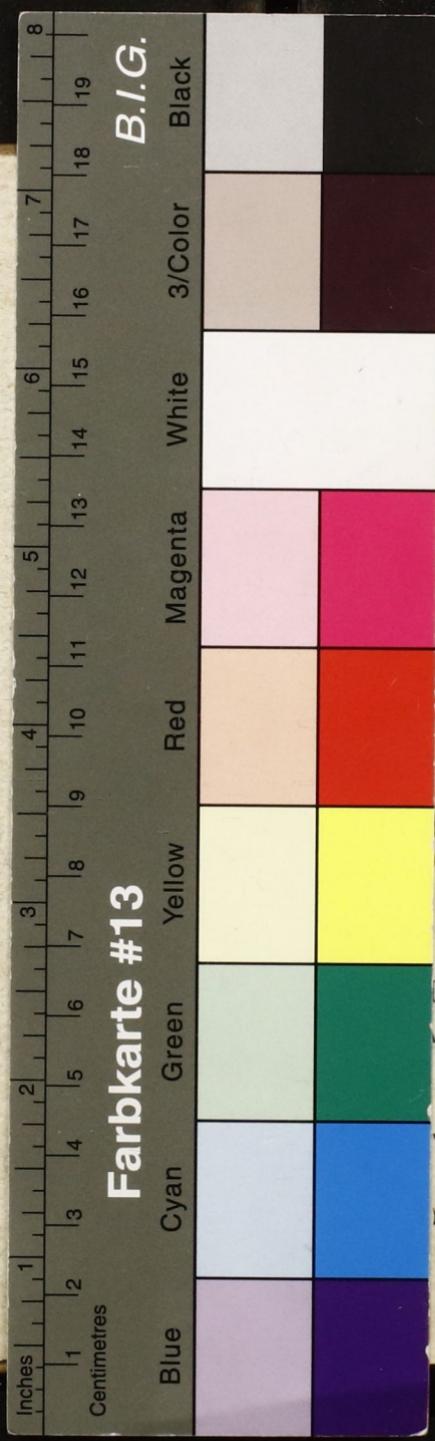
3



VD 18

A7





S O C R A T I S

a d

N I C O C L E M

R A F T S O

G R A E C E.

D E N V O

E V E R T I T, N O T I S I L V S T R A V I T

P R O L V S I O N E M Q V E

R A S C R I P T O R E S C L A S S I C O S

I N T E R P R E T A N D I R A T I O N E

P R A E M I S I T

E S T O P H O R. F R I D E R. B A E H R E N S,

A G O G I I M E I N E R T S H A G E N S I S I N C O M I T A T V

M A R C A N O D I R E C T O R.

*Algarz.
O. 9. 21.*

H A L A E S A X O N V M,
I B V S I O H. C H R I S T. H E N D E L I J I,

M D C C L X X X V I I .